

cecotec

HIDROBOOST 3200 INDUCTION PRO

Hidrolimpiadora / Pressure washer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Bezpečnostní pokyny

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	10
Instructions de sécurité	14
Sicherheitshinweise	19
Istruzioni di sicurezza	24
Instruções de segurança	29
Veiligheidsvoorschriften	34
Instrukcje bezpieczeństwa	39
Bezpečnostní pokyny	44

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	49
2. Antes de usar	49
3. Funcionamiento	50
5. Resolución de problemas	54
6. Especificaciones técnicas	55
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	55
8. Garantía y SAT	56
9. Copyright	56

INDEX

1. Parts and components	57
2. Before use	57
3. Operation	58
4. Cleaning and maintenance	60
5. Troubleshooting	61
6. Technical specifications	62
7. Disposal of old and and electronic appliances	63
8. Technical support and warranty	63
9. Copyright	63

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	64
2. Avant utilisation	64
3. Fonctionnement	65
4. Nettoyage et entretien	68
5. Résolution de problèmes	69
6. Spécifications techniques	70
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	70
8. Garantie et SAV	71
9. Copyright	71

INHALT

1. Teile und Komponenten	72
2. Vor dem Gebrauch	72
3. Bedienung	73
4. Reinigung und Wartung	76
5. Problembehebung	77
6. Technische Spezifikationen	78
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	78
8. Garantie und Kundendienst	79
9. Copyright	79

INDICE

1. Parti e componenti	80
2. Prima dell'uso	80
3. Funzionamento	81
4. Pulizia e manutenzione	84
5. Risoluzione dei problemi	85
6. Specifiche tecniche	86
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	86
8. Garanzia e supporto tecnico	87
9. Copyright	87

ÍNDICE

1. Peças e componentes	88
2. Antes de usar	88
3. Funcionamento	89
4. Limpeza e manutenção	92
5. Resolução de problemas	92
6. Especificações técnicas	93
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	94
8. Garantia e SAT	94
9. Copyright	94

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	95
2. Voor u het toestel gebruikt	95
3. Werking	96
4. Schoonmaak en onderhoud	99
5. Probleemoplossing	100
6. Technische specificaties	101
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	101
8. Garantie en technische ondersteuning	102
9. Copyright	102

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	103
2. Przed użyciem	103
3. Funkcjonowanie	104
4. Czyszczenie i konserwacja	107
5. Rozwiązywanie problemów	107
6. Dane techniczne	109
7. Recycling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	109
8. Gwarancja i Serwis techniczny	109
9. Copyright	110

OBSAH

1. Části a složení	111
2. Před použitím	111
3. Fungování	112
4. Čištění a údržba	114
5. Řešení problémů	115
6. Technické specifikace	116
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	117
8. Záruka a technický servis	117
9. Copyright	117

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Este símbolo significa: PRECAUCIÓN: leer el manual de instrucciones antes de usar el aparato.

Antes de usar el aparato lea las siguientes instrucciones originales atentamente. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

La conexión a la red eléctrica debe ser realizada por un electricista cualificado y cumplir con la Norma IEC 60364-1. Se recomienda que el suministro eléctrico a este aparato incluya bien un dispositivo diferencial que interrumpa el suministro si la corriente de fuga a tierra excede 30 mA durante 30 m o bien un dispositivo que compruebe el circuito a tierra.

Desconecte siempre el suministro eléctrico antes de desmontar o reparar el dispositivo.

Asegúrese de que los dispositivos de seguridad funcionan correctamente antes de utilizar la máquina. No retire ni modifique ninguna de las partes de la pistola ni del producto en sí.

Es muy importante saber parar la máquina y descargar la presión rápidamente antes de utilizarla, familiarícese a fondo con su funcionamiento.

Preste atención a lo que está haciendo mientras utilice el producto.

No utilice la máquina cuando esté fatigado o bajo los efectos del alcohol o de las drogas.

No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañados, por ejemplo, los elementos de seguridad, la manguera de alta presión o el gatillo de la pistola.

Asegúrese de que no hay personas en la zona en la que se va a utilizar el dispositivo.

No incline el cuerpo para alcanzar el producto ni se coloque sobre un apoyo inestable. Mantenga un buen equilibrio en todo momento.

Siga las instrucciones de mantenimiento especificadas en este manual.

Asegúrese de que el producto está colocado sobre una superficie estable durante el funcionamiento, al transportarlo, montarlo o desmontarlo. Tenga cuidado al moverlo de un sitio a otro para evitar dañarlo.

En caso de accidente, apague la máquina y desconéctela de la toma de corriente inmediatamente.

Mantenga la boquilla del dispositivo despejada.



Este símbolo significa que: los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si se someten a un mal uso. El chorro no tiene que dirigirse a personas, animales, equipos eléctricos con tensión o el aparato mismo.

No utilice el aparato dentro del alcance de personas a menos que lleven ropa protectora.

Utilice gafas de seguridad y ropa de protección siempre que utilice o repare el producto. También se recomienda el uso de protectores de oído.

No coloque nunca las manos o los dedos en el chorro de agua mientras el producto esté en funcionamiento.

No trate de bloquear o de redirigir fugas de agua con ninguna parte del cuerpo.

Active siempre el sistema de bloqueo, incluso cuando vaya a parar un momento.

Riesgo de explosión. Nunca rocíe líquidos inflamables ni utilice la hidrolimpiadora en zonas donde pueda haber polvo, líquido o vapores combustibles. No utilice la máquina en edificios cerrados o cerca de ambientes explosivos.

No rocíe aparatos eléctricos ni cables.

No desconecte la manguera de alta presión de la máquina mientras se presuriza el sistema. Para despresurizar el dispositivo, apáguelo, corte el suministro de agua y luego presione 2 o 3 veces el gatillo.

No active el sistema de bloqueo del gatillo mientras la máquina esté en funcionamiento.

No ponga el aparato en funcionamiento a no ser que todas las partes estén debidamente conectadas al cuerpo principal (asa, pistola, boquilla, etc.).

Asegúrese de activar el suministro de agua antes de encender la hidrolimpiadora. Poner la bomba en funcionamiento sin agua puede causarle graves daños.

No utilice la hidrolimpiadora si alguna de sus partes falta o está dañada. Compruebe el estado del producto de forma regular y repare o cambie inmediatamente las piezas dañadas o desgastadas.

Utilice únicamente piezas de repuesto originales proporcionadas o recomendadas por Cecotec para asegurar un funcionamiento seguro.

Utilice únicamente la boquilla incluida con el producto.

No deje la manguera de alta presión desatendida mientras el dispositivo esté funcionando.

Coja la manguera de alta presión y la pistola firmemente al encender y mientras utilice la máquina.

No deje la unidad en funcionamiento con el gatillo suelto durante más de un minuto, esto podría dañar la bomba.

Este dispositivo no está diseñado para bombear agua caliente.

No lo conecte a un suministro de agua caliente, ya que esto reducirá significativamente la vida útil de la bomba.



Este símbolo significa que este dispositivo no es apto para ser conectado a fuentes de agua potable.

Asegúrese de que la presión de entrada de agua está entre 0,01 MPa y 0,4 MPa y de que la manguera de entrada es de, al menos, 5 metros de largo.

Si va a conectar el dispositivo a un suministro de agua potable, instale un desconector en el tubo de agua para evitar que el agua sucia retroceda y entre en el sistema de agua potable. El desconector debe cumplir con la norma EN 60335-2-79 ANNEX A.

El agua que ha fluido a través de dispositivos para impedir el refluo se considera como no potable.

Este dispositivo no debe ser controlado por medio de elementos de conmutación externos como temporizadores, ni conectado a circuitos eléctricos que se conectan y desconectan continuamente.

Suelte el gatillo cuando cambie de presión alta a baja.

Ajuste de la boquilla.

Mantenga la manguera de alta presión alejada de objetos afilados. El estallido de una manguera de alta presión podría causar lesiones. Examine la manguera de alta presión a menudo y reemplácela si fuera necesario. No intente arreglar una manguera de alta presión dañada.

Mantenga todas las conexiones secas y sin tocar el suelo para evitar riesgos de descarga eléctrica. No toque el enchufe con las manos mojadas.

No utilice una presión mayor a la permitida por las partes del sistema de presurización (manguera de alta presión,

conexiones, etc.). Asegúrese de que todos los componentes y accesorios están regulados para soportar la presión máxima de funcionamiento de la unidad.

El aparato no debe ser utilizado por niños. Los niños deberían ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión y formación relativa al uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros implicados.

Los aparatos de limpieza a alta presión no deben utilizarse por parte de niños o personal no entrenado.

Cables alargadores

El uso de cables alargadores no está recomendado. Si su uso fuera necesario, utilice únicamente cables alargadores diseñados para uso exterior, marcados con el texto: "Habilitado para uso con productos en el exterior: guardar bajo techo mientras no esté en uso". Utilice únicamente cables alargadores con una clasificación eléctrica igual o mayor a la del producto. No utilice cables alargadores dañados. Examine el cable alargador antes de utilizarlo y reemplácelo si estuviera dañado. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor y de bordes afilados. Desconecte el cable de la toma de corriente antes de desconectar el aparato del cable alargador. Asegúrese de que está conectado a través de un carrete de cable que mantenga el cable al menos a 60 mm del suelo.

SAFETY INSTRUCTIONS



This symbol means: CAUTION: read the instruction manual before using the appliance.

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Connection to the mains must be handled by a qualified electrician and comply with IEC 60364-1. It is recommended that this appliance's power supply includes either a circuit breaker which will break the supply if current leakage to the ground exceeds 30 mA for 30 m or a device which will check the circuit to the ground.

Always unplug the power supply before disassembling or repairing the device.

Make sure that the safety devices are working properly before using the machine. Do not remove or modify any parts of the gun or the product itself.

It is very important to know how to stop the machine and release the pressure quickly before using it, and to become thoroughly familiar with its operation.

Stay alert to what you are doing during operation.

Do not operate the machine when fatigued or under the influence of alcohol or drugs.

Do not use the device if its cord or any of its parts are damaged, e.g. the safety elements, the high-pressure hose, or the trigger of the gun.

Make sure that there are no persons in the area where the device is to be used.

Do not tilt your body to reach the product or stand on an unstable support. Keep good balance at all times.

Follow the maintenance instructions specified in this manual.

Make sure the product is placed on a stable surface during operation, transport, assembly or disassembly. Be careful when moving it from one place to another to avoid damaging it.

In the event of an accident, switch off the machine and disconnect it from the mains immediately.

Keep the nozzle of the device clear.



This symbol means: high-pressure jets can be dangerous if misused. The jet must not be directed at people, animals, live electrical equipment, or the device itself.

Do not use the appliance within the reach of persons

unless they are wearing protective clothing.

Always wear safety goggles and protective clothing when using or repairing the product. The use of hearing protection is also recommended.

Never place your hands or fingers in the water jet while the product is in operation.

Do not attempt to block or redirect water leaks with any part of the body.

Always activate the locking system, even when stopping for a moment.

Risk of explosion. Never spray flammable liquids or use the pressure washer in areas where combustible dust, liquid, or vapours may be present. Do not use the machine in enclosed buildings or near explosive atmospheres.

Do not spray on electrical appliances or cables.

Do not remove the high-pressure hose from the machine while the system is being pressurised. To depressurise the device, turn it off, stop the water supply, and then press the trigger 2 or 3 times.

Do not activate the trigger locking system while the machine is in operation.

Do not operate the appliance unless all parts are properly connected to the main body (handle, gun, nozzle, etc.).

Make sure to turn on the water supply before turning on the pressure washer. Running the pump without water can cause serious damage to the pump.

Do not use the pressure washer if any parts are missing or damaged. Check the condition of the product regularly and repair or replace damaged or worn parts immediately.

Use only original spare parts supplied or recommended by Cecotec to ensure safe operation.

Use only the nozzle included with the product.

Do not leave the high-pressure hose unattended while the device is operating.

Hold the high-pressure hose and gun firmly when switching on and while using the machine.

Do not leave the unit running with the trigger released for more than one minute, as this could damage the pump.

This device is not designed to pump hot water. Do not connect to a hot water supply as this will significantly reduce the shelf life of the pump.



This symbol means that this device is not suitable to be connected to drinking water sources.

Make sure the water inlet pressure is between 0.01 MPa and 0.4 MPa and that the inlet hose is at least 5 metres long.

If the device is to be connected to a drinking water supply, install a disconnecter on the water pipe to prevent dirty water from backing up and entering the drinking water system. The disconnecter shall comply with EN 60335-2-79 ANNEX A.

Water that has flowed through backflow prevention devices is considered non-drinkable.

This device must not be controlled by external switching elements such as timers, or connected to electrical circuits that are continuously switched on and off.

Release the trigger when switching from high to low pressure. Setting the nozzle.

Keep the high-pressure hose away from sharp objects. The burst of a high-pressure hose could cause injury. Inspect the high-pressure hose regularly and replace it if necessary. Do not try to fix a damaged high-pressure hose.

Keep all connections dry and off the ground to avoid risk of electric shock. Do not touch the plug with your hands wet.

Do not use a higher pressure than that permitted by the parts of the pressurisation system (high-pressure hose, connections, etc.). Make sure every component and accessory can withstand the maximum operating pressure of the unit.

The appliance should not be used by children. Children must be supervised to make sure they do not play with the appliance.

This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

High-pressure cleaning devices should not be used by children or untrained personnel.

Extension cords

The use of extension cords is not recommended. If necessary, use only extension cords designed for outdoor use, marked with the text: "Suitable for outdoor use with products: store indoors when not in use". Use only extension cords with an electrical rating equal to or greater than that of the product. Do not use damaged extension cords. Examine the extension cord before use and replace it if damaged. Pull from the plug, not the cord, to unplug it from the outlet. Keep the cord away from heat sources and sharp edges. Unplug the power cord from the socket before disconnecting the appliance from the extension cord. Make sure it is connected through a cable reel that keeps the cord at least 60 mm above the ground.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Ce symbole signifie : ATTENTION : lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

La connexion au réseau doit être effectuée par un électricien qualifié et être conforme à la norme IEC 60364-1. Il est recommandé que l'alimentation de cet appareil comprenne un dispositif différentiel qui interrompra l'alimentation si le courant de fuite à la terre dépasse 30 mA pendant 30 min ou un dispositif qui vérifiera le circuit à la terre.

Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de

démonter ou de réparer l'appareil.

Assurez-vous que les dispositifs de sécurité fonctionnent correctement avant d'utiliser l'appareil. Ne retirez ni ne modifiez aucune des parties de la poignée pistolet ni de l'appareil.

Il est très important de savoir comment arrêter l'appareil et comment décharger la pression rapidement avant de l'utiliser. Familiarisez-vous d'abord parfaitement avec le fonctionnement de l'appareil.

Faites attention à ce que vous faites pendant que vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué(e) ou si vous vous trouvez sous les effets de la drogue ou de l'alcool.

N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés, par exemple, les éléments de sécurité, le tuyau haute pression ou la gâchette de la poignée pistolet.

Assurez-vous qu'il n'y ait personne dans la zone dans laquelle vous allez utiliser l'appareil.

Ne vous inclinez pas pour atteindre l'appareil et ne vous placez pas sur un soutien instable. Maintenez un bon équilibre à tout moment.

Veuillez suivre les instructions d'entretien spécifiées dans ce manuel d'instructions.

Assurez-vous que l'appareil soit placé sur une surface stable pendant que vous l'utilisez, le transportez, le montez ou le démontez. Faites attention lorsque vous déplacez l'appareil dans un autre endroit afin de ne pas l'abîmer.

En cas d'accident, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

Maintenez la buse de l'appareil dégagée.



Ce symbole signifie : les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés.

Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des animaux, des équipements électriques sous tension ou l'appareil.

Utilisez l'appareil hors de portée de personnes qui ne portent pas de vêtements de protection.

Utilisez toujours des lunettes de sécurité et des vêtements de protection lorsque vous utilisez ou réparez l'appareil. Il est aussi recommandé d'utiliser des protections pour les oreilles.

Ne placez jamais les mains ni les doigts au niveau du jet pendant que l'unité est en fonctionnement.

N'essayez pas de bloquer ou de rediriger les fuites d'eau avec l'une des parties de votre corps.

Activez toujours le système de verrouillage, même lorsque l'arrêt est de quelques secondes.

Risque d'explosion. N'aspergez jamais de liquides inflammables avec l'appareil. N'utilisez pas l'appareil dans des zones dans lesquelles de la poussière, des liquides ou des vapeurs combustibles peuvent être présents. N'utilisez pas l'appareil dans des immeubles fermés ni près d'atmosphères explosives. N'aspergez pas d'appareils électriques ni de câbles avec l'appareil.

Ne débranchez pas le tuyau haute pression de l'appareil pendant que le système se pressurise. Pour dépressuriser l'appareil, éteignez-le et coupez l'alimentation de l'eau, puis appuyez 2 ou 3 fois sur la gâchette.

N'activez pas le système de verrouillage de la gâchette lorsque la machine est en fonctionnement.

Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement si toutes les parties ne sont pas connectées correctement à l'unité principale (poignée pistolet, buse, etc.).

Assurez-vous de connecter l'alimentation de l'eau avant d'allumer l'appareil. Mettre la pompe en fonctionnement sans eau peut provoquer des graves dommages.

N'utilisez pas l'appareil si l'une de ses parties est manquante ou abîmée. Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil et réparez ou remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées.

Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine fournies ou recommandées par Cecotec pour assurer un fonctionnement sécurisé.

Utilisez uniquement la buse incluse avec l'appareil.

Ne laissez pas le tuyau haute pression sans surveillance pendant que l'appareil est en fonctionnement.

Tenez fermement le tuyau haute pression et la poignée pistolet lorsque vous allumez l'appareil et pendant son fonctionnement.

Ne laissez pas l'unité en fonctionnement avec la gâchette lâche pendant plus d'une minute, cela pourrait abîmer la pompe.

Cet appareil n'a pas été conçu pour pomper de l'eau chaude.

Ne le connectez pas à une alimentation d'eau chaude, cela réduirait significativement la durée de vie de la pompe.



Ce symbole signifie que cet appareil ne doit pas être connecté à des sources d'eau potable. Assurez-vous que la pression d'entrée de l'eau soit comprise entre 0,01 MPa et 0,4 MPa et que le tuyau d'entrée possède au moins 5 mètres de long.

Si vous allez connecter l'appareil à une source d'eau potable, installez un disconnecteur au niveau du tuyau d'eau pour éviter que l'eau sale ne retourne dans le système d'eau potable. Le disconnecteur doit répondre à la norme en vigueur EN 60335-2-79 ANNEXE A. Vérifiez et respectez toujours les normes locales en vigueur quant à la sécurité des appareils de nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à vapeur.

L'eau qui a traversé les dispositifs pour éviter le reflux est considérée comme non potable.

Cet appareil ne doit pas être contrôlé à travers des éléments de commutation externes comme des minuteries, ni être connecté à des circuits électriques qui sont connectés et déconnectés continuellement.

Relâchez la gâchette lorsque vous passez de la pression élevée à la pression basse.

Réglage de la buse.

Maintenez le tuyau haute pression éloigné des objets pointus. L'explosion du tuyau haute pression pourrait provoquer des lésions. Examinez périodiquement le tuyau haute pression et remplacez-le si nécessaire. N'essayez pas de réparer un tuyau haute pression abîmé.

Maintenez toutes les connexions bien sèches et éloignées du sol pour éviter des décharges électriques. Ne touchez pas la prise si vous avez les mains mouillées.

N'utilisez pas une pression supérieure à celle permise par les parties du système de pressurisation (tuyau haute pression, connexions, etc.). Assurez-vous que tous les composants et accessoires soient ajustés pour supporter la pression maximale de fonctionnement de l'unité.

Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Les nettoyeurs haute pression ne doivent pas être utilisés par des enfants ou du personnel non qualifié.

Rallonges

L'utilisation de rallonges n'est pas recommandée. Si l'utilisation de rallonges est nécessaire, utilisez uniquement des rallonges

conçues pour une utilisation en extérieurs marquées avec le texte suivant : Celles-ci sont identifiées par ce type de phrase : « Convient pour une utilisation en extérieurs : gardez à l'abri lorsque vous ne l'utilisez pas ». Utilisez uniquement des rallonges avec une classification électrique égale ou supérieure à celle du produit. N'utilisez pas de rallonges abîmées. Examinez la rallonge avant de l'utiliser et remplacez-la si elle est abîmée. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble. Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur et des bords pointus. Débranchez le câble de la prise de courant avant de débrancher l'appareil de la rallonge. Assurez-vous que le câble soit branché à travers un enrouleur de câble qui le maintienne à au moins 60 mm du sol.

SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Symbol bedeutet: VORSICHT, lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung.

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Der Netzanschluss muss von einer qualifizierten Elektrofachkraft vorgenommen werden und der IEC 60364-1 entsprechen. Es wird empfohlen, dass die Stromversorgung dieses Geräts entweder ein Differenzialgerät enthält, das die Versorgung unterbricht, wenn der Erdschlussstrom 30 Minuten lang 30 mA übersteigt, oder ein Gerät, das den Erdschluss überprüft.

Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie das Gerät demontieren oder reparieren.

Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitseinrichtungen einwandfrei funktionieren, bevor Sie das Gerät verwenden. Entnehmen Sie oder modifizieren Sie keinen Teil der Hochdruckpistole oder des Gerätes.

Sie müssen lernen, wie den Betrieb unterbrechen und den Druck schnell senken, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

Achten Sie darauf, was Sie tun, während Sie das Produkt benutzen.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile (z.B. Sicherheitseinrichtungen, Hochdruckschlauch oder Abzug der Pistole) sichtbare Schäden aufweisen.

Vergewissern Sie sich, dass keine Personen sich in unmittelbarer Nähe bzw. Arbeitsgebiet befindet.

Kippen Sie den Körper nicht bzw. versuchen Sie keine ungeeignete Körperhaltung, um das Gerät zu erreichen und stehen Sie immer auf stabile Oberfläche. Halten Sie immer das Gleichgewicht.

Folgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sich während des Betriebs, Montage/ Demontage oder beim Transport auf einer stabilen Oberfläche befindet. Seien beim Transport vorsichtig, um Schäden zu vermeiden.

Im Fall ein Unfall schalten Sie sofort das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



Halten Sie die Düse des Gerätes frei von Blockierungen.

Dieses Symbol bedeutet:

Hochdruckdüsen können bei falscher Anwendung gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Menschen, Tiere, stromführende elektrische Geräte oder das Gerät selbst gerichtet werden.

Benutzen Sie das Gerät nicht in Reichweite von Personen, es sei denn, diese tragen Schutzkleidung.

Tragen Sie immer entsprechende Schutzkleidung und Schutzbrille, wenn Sie das Gerät verwenden oder Wartungsarbeiten durchführen. Es wird ebenso empfohlen, Gehörschutz zu benutzen.

Stellen Sie keinesfalls die Hände und Finger auf Wasserstrahl, während das Gerät in Betrieb ist.

Versuchen Sie niemals Wasserablaufen mit Körperteilen zu blockieren oder auszurichten.

Aktivieren Sie immer das Verriegelungssystem, auch wenn Sie kurz anhalten.

Explosionsgefahr. Besprühen Sie niemals entflammbare Flüssigkeiten und verwenden Sie unter keinen Umständen den Hochdruckreiniger an Orten, an denen entzündbare Staub, Flüssigkeiten oder Dämpfe bestehen können. Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen und geschlossene Räume ist untersagt.

Elektrische Geräte und Kabel nicht absprühen.

Trennen Sie nicht den Hochdruckschlauch vom Gerät, während dem Druck des Systems senkt. Um den Druck des Gerätes zu senken, schalten Sie es ab, trennen Sie die Wasserversorgung und drücken Sie dann 2- oder 3-mal den Abzug.

Aktivieren Sie die Abzugssperre nicht, während die Maschine in Betrieb ist.

Betreiben Sie das Gerät nur, wenn alle Teile ordnungsgemäß montiert sind (Griff, Hochdruckpistole, Düse, u.a.).

Vergewissern Sie sich, dass die Wasserversorgung vor Anschalten des Gerätes eingeschaltet wurde. Das Betrieb ohne

Wasser der Pumpe kann zu gefährliche Schäden führen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil fehlt oder sichtbare Schäden aufweist. Prüfen Sie den Zustand des Gerätes regelmäßig und lassen Sie es reparieren oder ersetzen Sie den beschädigten bzw. abgenutzten Teil.

Benutzen Sie ausschließlich die originellen Ersatzteile von Cecotec, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Verwenden Sie ausschließlich der Düse im Lieferumfang beinhaltet.

Lassen Sie den Hochdruckschlauch nicht unbeaufsichtigt während des Betriebs.

Nehmen Sie den Hochdruckschlauch und Hochdruckreiniger während der Verwendung fest.

Lassen Sie das Gerät nicht in Betrieb mit dem Abzug während mehr als eine Minute, da es die Pumpe beschädigt werden könnte.

Dieses Gerät wurde nicht entworfen, um Heißwasser zu pumpen. Schließen Sie das Gerät an einer Warmwasserversorgung nicht, da die Lebensdauer des Produkts bedeutend reduziert.



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht für den Anschluss an Trinkwasserquellen geeignet ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Druckwassereinlass sich zwischen 0,01 MPa und 0,4 MPa ist und den Wasserschlauch mindestens 5 Meter lang ist.

Falls Sie ein Gerät an einer Trinkwasserversorgung anschließen möchten, installieren Sie das Rückschlagventil, um zu vermeiden, dass das schmutzige Wasser in das Trinkwassersystem eindringt. Das Rückschlagventil muss die EN 60335-2-79 ANNEX A Normen entsprechen.

Wasser, das durch Rückflussverhinderer geflossen ist, gilt als nicht trinkbar.

Es kann nicht durch externe Schaltelemente wie Timer kontrolliert werden oder an Stromkreise, die konstant ein- und ausgeschaltet sind angeschlossen werden.

Lassen Sie den Abzug los, wenn Sie von hohem zu niedrigem Wasserdruck ändern.

Einstellung der Düse.

Halten Sie den Hochdruckschlauch von schärferen Gegenständen fern. Das Platzen der Hochdruckschlauch könnte zu Verletzungen bringen. Prüfen Sie den Hochdruckschlauch regelmäßig auf sichtbare Schäden und ersetzen Sie ihn, wenn nötig. Versuchen Sie keinesfalls den Hochdruckschlauch selbst zu reparieren.

Halten Sie alle Anschlüsse getrocknet und legen Sie diese nicht auf dem Boden, um Elektroumfälle zu vermeiden. Berühren Sie nicht den Stecker mit nassen Händen.

Verwenden Sie keinen höheren Druck als der, den das Drucksystem erlaubt (Hochdruckschlauch, Anschlüsse, u.a.). Vergewissern Sie sich, dass alle Bauteile und Zubehör vorschriftsmäßig sind, um den maximalen Betriebsdruck des Gerätes zu tragen.

Das Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Hochdruckreiniger dürfen nicht von Kindern oder ungeschultem Personal verwendet werden.

Verlängerungskabel

Die Verwendung von Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen. Falls die Nutzung von Verlängerungskabel nötig wäre, verwenden Sie ausschließlich Verlängerungskabel, die zur Verwendung im Freien geeignet sind. Diese sind mit dem folgenden Mark signalisiert: „Zur Nutzung im Freien geeignet: Bewahren Sie es innen, solange es nicht verwendet wird“. Die elektrische Klassifizierung der Verlängerungskabel muss gleich oder höher sein. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Prüfen Sie das Verlängerungskabel vor der Verwendung und ersetzen Sie es, falls es beschädigt würde. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen und scharfen Kanten fern. Trennen Sie das Kabel vom Stromanschluss, bevor Sie das Gerät vom Verlängerungskabel trennen. Vergewissern Sie sich, dass es durch die Kabeltrommel, die das Kabel mindestens 60 mm über dem Boden hält, angeschlossen ist.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Questo simbolo significa: PRECAUZIONE, leggere il manuale di istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.

Il collegamento alla rete elettrica deve essere effettuato da un elettricista qualificato e deve essere conforme alla norma IEC 60364-1. Si raccomanda che l'alimentazione di questo apparecchio includa un dispositivo differenziale che interrompa

l'alimentazione se la corrente di dispersione verso terra supera i 30mA per 30ms o un dispositivo che controlli il circuito verso terra.

Scollegare sempre l'impianto elettrico prima di smontare o riparare il prodotto.

Assicurarsi che i dispositivi di sicurezza funzionino correttamente prima di utilizzare il prodotto. Non rimuovere né modificare nessuna delle parti della pistola né il prodotto stesso.

È molto importante saper arrestare la macchina e scaricare rapidamente la pressione prima di utilizzarla.

Prestare attenzione a ciò che si sta facendo mentre si utilizza il prodotto.

Non utilizzare la macchina in caso di stanchezza o sotto effetto di alcool o droghe.

Non utilizzare il prodotto se il cavo o una delle parti risultasse danneggiata, ad esempio, gli elementi di sicurezza, il tubo ad alta pressione o il grilletto della pistola.

Assicurarsi che non vi siano persone nei dintorni in cui si andrà ad utilizzare la macchina.

Non inclinare il corpo per raggiungere il prodotto né collocarlo su di una superficie instabile. Mantenere sempre un buon equilibrio.

Seguire le istruzioni di manutenzione specificate in questo manuale.

Assicurarsi che la macchina sia collocata su di una superficie stabile durante il funzionamento, durante il trasporto, montaggio o smontaggio. Prestare attenzione durante lo spostamento da un posto all'altro per evitare di danneggiarlo. In caso di incidente, spegnere la macchina e scollegare immediatamente dalla presa di corrente.

Mantenere libero il beccuccio della macchina.



Questo simbolo significa: i getti ad alta pressione possono essere pericolosi se usati male. Il getto non deve essere diretto verso persone, animali, apparecchiature elettriche in tensione o l'apparecchio stesso.

Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di persone, a meno che queste non indossino indumenti protettivi.

Utilizzare sempre occhiali e indumenti di protezione durante l'uso o riparazione del prodotto. Si consiglia inoltre l'uso di protettori per l'udito.

Mai collocare mani o dita sotto il getto d'acqua mentre si trova in funzione.

Non cercare di bloccare o ridirigere fughe d'acqua con nessuna parte del corpo.

Attivare sempre il sistema di bloccaggio, anche quando ci si ferma per un momento.

Rischio di esplosione. Non spruzzare su liquidi infiammabili né utilizzare l'idropulitrice in zone in presenza di polvere, liquidi o vapori combustibili. Non utilizzare la macchina in edifici chiusi o vicino ad ambienti esplosivi.

Non spruzzare su apparecchi elettrici o cavi.

Non scollegare il tubo ad alta pressione dalla macchina mentre il sistema viene sottoposto ad alta pressione. Per togliere pressione alla macchina, spegnerlo e spegnere l'impianto idrico, successivamente premere 2 o 3 volte il grilletto.

Non attivare il sistema di bloccaggio del grilletto mentre la macchina è in funzione.

Non mettere in funzione l'apparecchio a meno che tutte le parti siano correttamente collegate al corpo principale (manico, pistola, beccuccio, ecc.).

Assicurarsi di attivare la fornitura dell'acqua prima di accendere l'idropulitrice. Mettere in funzione la pompa senza acqua potrebbe provocare danni gravi.

Non utilizzare l'idropulitrice se nessuna delle sue parti manca o è danneggiata. Verificare lo stato del prodotto in modo regolare e riparare o cambiare immediatamente le parti danneggiate o usurate.

Utilizzare unicamente pezzi di ricambio originali forniti o consigliati da Cecotec per assicurare un funzionamento sicuro.

Utilizzare unicamente il beccuccio incluso con il prodotto.

Non lasciare incustodito il tubo ad alta pressione mentre il prodotto è in funzione.

Afferrare saldamente il tubo ad alta pressione e la pistola quando si accende e durante l'utilizzo della macchina.

Non lasciare il prodotto in funzione con il grilletto non fissato per più di un minuto, ciò potrebbe danneggiare la pompa.

Questo dispositivo non è stato progettato per pompare acqua calda. Non collegare a un condotto di acqua calda, ciò ridurrebbe in modo significativo la vita utile della pompa.



Questo dispositivo non è adatto ad essere collegato a fonti di acqua potabile.

Assicurarsi che la pressione d'ingresso dell'acqua sia da 0,01 MPa a 0,4 MPa e che il tubo di entrata sia di almeno 5 metri di lunghezza.

Se il dispositivo deve essere collegato a una fornitura di acqua potabile, installare un dispositivo antiriflusso sul tubo dell'acqua per evitare che l'acqua sporca risalga e entri nel sistema dell'acqua potabile. Il dispositivo antiriflusso deve essere conforme alla norma EN 60335-2-79 ALLEGATO A.

L'acqua che è passata attraverso i dispositivi di prevenzione del riflusso è considerata non potabile.

Questo dispositivo non deve essere controllato per mezzo di elementi di commutazione esterni come timer, né connessi a circuiti elettrici che si collegano e scollegano continuamente. Lasciare andare il grilletto quando si passa da alta a bassa pressione.

Regolazione del beccuccio.

Mantenere il tubo ad alta pressione lontano da oggetti affilati. Lo scoppio di un tubo ad alta pressione potrebbe causare lesioni. Esaminare spesso il tubo ad alta pressione e sostituirlo se necessario. Non cercare di sistemare un tubo ad alta pressione danneggiato.

Mantenere tutte le connessioni asciutte e senza toccare il pavimento per evitare rischi di scariche elettriche. Non toccare la spina con le mani bagnate.

Non utilizzare una pressione maggiore a quella permessa dalle parti del sistema di pressurizzazione (tubo, connessioni, ecc.). Assicurarsi che tutte le componenti e accessori siano regolati per sopportare la pressione massima di funzionamento dell'unità.

L'apparecchio non deve essere usato da bambini. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con il prodotto.

Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.

Le idropulitrici ad alta pressione non devono essere usate da bambini o da personale non qualificato.

Prolunghe

L'utilizzo di prolunghe è sconsigliato. Se necessario, utilizzare solo prolunghe progettate per l'uso all'aperto, contrassegnate

dal testo: "Abilitato ad uso con prodotti all'esterno: conservare all'interno quando non è in uso". Utilizzare unicamente prolunghe con una classificazione elettrica uguale o maggiore a quella del prodotto. Non utilizzare prolunghe danneggiate. Esaminare l'allargatore prima di utilizzarlo e sostituirlo qualora fosse danneggiato. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo. Mantenere il cavo lontano da fonti di calore e bordi affilati. Scollegare il cavo dalla presa di corrente prima di scollegare l'apparecchio dalla prolunga. Assicurarsi che sia collegato attraverso una bobina portacavi che mantenga il cavo ad almeno 60 mm da terra.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Este símbolo significa: CUIDADO, leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Aligação à rede deve ser efetuada por um electricista qualificado e cumprir a IEC 60364-1. Recomenda-se que a alimentação deste aparelho inclua ou um dispositivo diferencial que interromperá a alimentação se a corrente de fuga para terra exceder 30mA durante 30ms ou um dispositivo que verificará o circuito para terra.

Desconecte sempre da corrente elétrica antes de desmontar ou reparar o produto.

Certifique-se de que os dispositivos de segurança funcionam

corretamente antes de usar a máquina. Não retire nem modifique nenhuma das partes da pistola nem do produto em si.

É muito importante saber como parar a máquina e libertar a pressão rapidamente antes de a usar, e familiarizar-se a fundo com o seu funcionamento.

Preste atenção ao que está a fazer enquanto utiliza o produto. Não utilize a máquina quando estiver cansado ou sob efeito de álcool ou outras drogas.

Não utilize o dispositivo se o seu cabo ou alguma das suas partes estiver danificada, como por exemplo os os elementos de segurança a mangueira de alta pressão ou o gatilho da pistola.

Certifique-se de que não há pessoas na zona na qual vai usar o produto.

Não incline o corpo para alcançar o produto nem se coloque sobre um apoio instável. Mantenha o bom equilíbrio em todo o momento.

Siga as instruções de manutenção especificadas neste manual. Certifique-se de que a máquina está colocada sobre uma superfície estável durante o funcionamento, ao transportar, montar ou desmontar. Tenha cuidado ao mover de um sítio para o outro para evitar danos.

Em caso de acidente, desligue o produto e desconecte da corrente elétrica imediatamente.

Mantenha o bico de sucção desobstruída.



Este símbolo significa: os jatos de alta pressão podem ser perigosos se forem mal utilizados. O jato não deve ser dirigido a pessoas, animais, equipamento elétrico com tensão ou ao próprio

dispositivo.

Não utilize o aparelho ao alcance das pessoas, a menos que estas estejam a usar vestuário de proteção.

Utilize óculos de segurança ou proteção e roupa de proteção sempre que utilizar ou reparar o produto. Também é recomendável o uso de protetores para os ouvidos.

Não coloque nunca as mãos ou os dedos na saída do jato de água enquanto o produto estiver em funcionamento.

Não tente bloquear ou redirecionar fugas de água com nenhuma parte do corpo.

Ative sempre o sistema de bloqueio, mesmo quando parar por um momento.

Risco de explosão. Nunca borrife em líquidos inflamáveis nem utilize a lavadora de pressão em zonas onde possa haver pó, líquidos ou vapores combustíveis. Não utilize a máquina em edifícios fechados ou perto de ambientes explosivos.

Não borrife em aparelhos elétricos nem cabos.

Não desconete a mangueira de alta pressão da máquina, enquanto o sistema se pressuriza. Para despressurizar o produto, desligue e corte o abastecimento de água, depois pressione 2 ou 3 vezes no gatilho.

Não ative o sistema de bloqueio do gatilho enquanto a máquina estiver em funcionamento.

Não ponha o aparelho em funcionamento a não ser que todas as partes estejam devidamente conectadas ao corpo principal (asa, pistola, bico, etc.).

Certifique-se de ativar o abastecimento de água antes de encher a lavadora de pressão. Pôr a bomba em funcionamento sem água pode causar graves danos.

Não utilize a máquina se alguma peça estiver em falta ou danificada. Verifique o estado do produto de forma regular e repare ou troque imediatamente as peças danificadas ou

desgastadas.

Utilize unicamente peças de substituição proporcionadas ou recomendadas pela Cecotec para garantir um funcionamento seguro.

Utilize unicamente o bico incluído com o produto.

Não deixe a mangueira de alta pressão sem supervisão enquanto o produto estiver em funcionamento.

Segure na mangueira de alta pressão e na pistola firmemente ao ligar e enquanto utilizar o produto.

Não deixe a unidade em funcionamento com o gatilho solto durante mais de um minuto, isto poderá danificar a bomba.

Este dispositivo não está desenhado para bombear água quente. Não conecte a um fornecimento de água quente já que isto reduzirá significativamente a vida útil da bomba.



Este símbolo significa que dispositivo não está apto para ser conectado a fontes de água potável.

Certifique-se de que a pressão de entrada de água está entre 0,01 MPa e 0,4 MPa e de que a mangueira de entrada é de pelo menos 5 metros de comprimento.

Se conetar o dispositivo a um fornecimento de água potável, instale um desconector no tubo de água para evitar que a água suja retroceda e entre no sistema de água potável. O desconector deve cumprir com a norma EN 60335-2-79 ANNEX A. Verifique os regulamentos locais.

A água que passou por dispositivos de prevenção de refluxo é considerada não potável.

Este produto não deve ser controlado por meio de elementos de comutação externos como temporizadores, nem conectado a circuitos elétricos que se conectam e desconectam continuamente.

Solte o gatilho quando mudar de pressão alta a baixa.

Ajuste do bico.

Mantenha a mangueira de alta pressão longe de objetos afiados. Se a mangueira de alta pressão estalar, poderá causar lesões. Examine a mangueira de alta pressão e substitua se for necessário. Não tente arranjar uma mangueira de alta pressão danificada.

Mantenha todas as conexões secas sem tocar o chão para evitar riscos de descargas elétricas. Não toque na ficha com as mãos molhadas.

Não utilize uma pressão superior à permitida pelas partes do sistema de pressurização (mangueira de alta pressão, ligações, etc.). Certifique-se de que todos os componentes e acessórios estão regulados para suportar a pressão máxima de funcionamento da unidade.

Este aparelho não deve ser usado por crianças. Supervisione as crianças para que não brinquem com o produto.

Este aparelho pode ser utilizado por sobre pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos.

Os produtos de limpeza de alta pressão não devem ser utilizados por crianças ou por pessoal não treinado.

Cabos extensores

A utilização de cabos de extensão não é recomendada. Se o seu uso for necessário, utilize unicamente cabos desenhados para o uso exterior, marcados com o texto: "Apto para uso com produtos no exterior: guardar a coberto enquanto não estiver a usar". Utilize unicamente cabos extensores com uma classificação elétrica igual ou maior a do produto. Não utilize

cabos extensores danificados. Examine o cabo extensor antes de usar e substitua se estiver danificado. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo. Mantenha o cabo longe de fontes de calor e de bordas afiadas. Desconecte o cabo da tomada de alimentação antes de desconectar o aparelho do cabo extensor. Certifique-se de que está conectado através de um carroto de cabos que mantenha o cabo pelo menos a 60 mm do chão.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Dit symbool betekent: **VOORZICHTIG**: lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.

De netaansluiting moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien en moet voldoen aan IEC 60364-1. Het wordt aanbevolen om in de voeding van dit apparaat een differentieel apparaat op te nemen dat de voeding onderbreekt als de lekstroom naar de aarde gedurende 30 ms meer dan 30 mA bedraagt, of een apparaat dat de stroomkring naar de aarde controleert.

Trek altijd de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat uit elkaar te halen of te repareren.

Zorg ervoor dat de veiligheidsmechanismen correct werken

voordat u het apparaat gebruikt. Verwijder of wijzig geen enkel onderdeel van het spuitpistool of van het product zelf.

Het is zeer belangrijk dat u weet hoe u het apparaat moet stoppen en hoe u snel de druk moet verlagen voordat u het apparaat gebruikt. Zorg ervoor dat u volledig vertrouwd bent met de werking van het product.

Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het product.

Gebruik het apparaat niet als u moe bent of als u onder invloed bent van alcohol of drugs.

Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is, bijvoorbeeld de veiligheidsonderdelen, de hogedrukslang of de activeringsknop van het spuitpistool.

Zorg ervoor dat er zich geen personen bevinden in het gebied waar u het apparaat wilt gebruiken.

Kantel de hoofdbehuizing niet om het product te bereiken en plaats het product niet op een instabiele ondersteuning. Zorg voor een goede stabiliteit op elk moment.

Volg de onderhoudsinstructies zoals vermeld in deze handleiding.

Zorg ervoor dat het apparaat geplaatst is op een stabiel oppervlak als het is ingeschakeld, als het wordt verplaatst of als u het apparaat monteert of demonteert. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst van de ene plaats naar de andere om te voorkomen dat het apparaat beschadigd raakt.

Schakel het apparaat onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact als een ongeval zich voordoet.

Zorg ervoor dat de spuitmond van het apparaat vrij blijft.



Dit symbool betekent: hogedrukstralen kunnen gevaarlijk zijn bij verkeerd gebruik. De straal mag niet gericht zijn op mensen, dieren,

onder spanning staande elektrische apparatuur of het toestel zelf.

Gebruik het apparaat niet binnen het bereik van personen, tenzij deze beschermende kleding dragen.

Draag altijd een veiligheidsbril en beschermende kleding als u het product gebruikt of repareert. Het wordt ook aangeraden om gehoorbescherming te gebruiken.

Raak nooit de waterstraal aan met uw handen of vingers terwijl het apparaat in gebruik is.

Probeer niet om waterlekken te dichten of van richting te veranderen met lichaamsdelen.

Activeer altijd het vergrendelingssysteem, ook als u maar even stopt.

Ontploffingsgevaar. Gebruik nooit de hogedrukreiniger op plaatsen waar brandbare stoffen, vloeistoffen of stoom aanwezig zouden kunnen zijn. Spuit ook nooit ontvlambare vloeistoffen op deze plaatsen. Gebruik het apparaat niet in gesloten ruimtes of in explosieve omgevingen.

Spuit niet op elektrische apparaten of kabels.

Koppel de hogedrukslang niet los van het apparaat als het systeem onder druk staat. Om de druk van het apparaat te halen: schakel het apparaat uit en sluit de wateraanvoer af. Knijp daarna 2 tot 3 keer de activeringsknop in.

Activeer het vergrendelingssysteem van de activeringsknop niet terwijl de machine draait.

Schakel het apparaat niet in tenzij alle onderdelen correct aangesloten zijn op de hoofdbehuizing (handvat, spuitpistool, spuitmond, etc.).

Zorg ervoor dat de kraan van de wateraanvoer open staat alvorens de hogedrukreiniger in te schakelen. De pomp inschakelen zonder water kan ernstige schade veroorzaken.

Gebruik de hogedrukreiniger niet als onderdelen missen of

als ze beschadigd zijn. Controleer regelmatig de staat van het product en repareer of vervang onmiddellijk de beschadigde of versleten onderdelen.

Gebruik alleen de originele reserve-onderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige werking te garanderen.

Gebruik alleen de spuitmond die wordt meegeleverd met het product.

Laat de hogedrukslang niet onbeheerd achter als het apparaat is ingeschakeld.

Pak de hogedrukslang en het pistool stevig vast als u het apparaat inschakelt en tijdens gebruik.

Laat het apparaat niet langer dan een minuut werken met een niet-ingeknepen activeringsknop; dit zou de pomp kunnen beschadigen.

Dit apparaat is niet ontworpen om warm water te pompen. Sluit het apparaat niet aan op een aanvoer van warm water, omdat dit de levensduur van de pomp aanzienlijk zal verkorten.



Dit symbool betekent dat dit toestel niet geschikt is voor aansluiting op drinkwaterbronnen.

Zorg ervoor dat de ingangsdruk van het water tussen 0,01 MPa en 0,4 MPa ligt en dat de aanvoerslang minstens 5 meter lang is.

Als u het apparaat aansluit op een aanvoer van drinkwater, installeer dan een terugslagventiel op de waterbuis om te vermijden dat het vuile water terugstroomt en het drinkwatersysteem binnendringt. Het terugslagventiel moet voldoen aan de norm EN 60335-2-79 ANNEX A.

Water dat door terugstroompreventiesystemen is gestroomd, wordt als niet-drinkbaar beschouwd.

Het apparaat mag niet bestuurd worden via externe

schakelelementen, bijvoorbeeld timers. Het apparaat mag ook niet aangesloten worden op elektrische circuits die voortdurend in- en uitschakelen.

Laat de activeringsknop los als u van hoge naar lage druk wisselt.

Stel de spuitmond af.

Houd de hogedrukslang buiten het bereik van scherpe objecten. Het barsten van een hogedrukslang zou letsel kunnen veroorzaken. Controleer regelmatig de hogedrukslang en vervang hem indien nodig. Probeer een beschadigde hogedrukslang niet te repareren.

Zorg ervoor dat alle verbindingen droog blijven en niet de vloer aanraken om het risico op elektrische schokken te vermijden. Raak de stekker en het stopcontact niet aan met natte handen. Gebruik geen hogere druk dan toegestaan door de onderdelen van het drukregelingssysteem (hogedrukslang, aansluitingen, enz.). Zorg ervoor dat alle onderdelen en accessoires geschikt zijn volgens de regelgeving om de maximale druk tijdens de werking van het apparaat te kunnen weerstaan.

Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.

Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.

Hogedrukreinigers mogen niet worden gebruikt door kinderen of ongeschoold personeel.

Verlengsnoeren

Het gebruik van verlengsnoeren wordt niet aanbevolen.

Gebruik, indien nodig, alleen verleng snoeren die zijn ontworpen voor gebruik buitenshuis en waarop de tekst is aangebracht: "Geschikt voor buitengebruik: bewaar het product binnenshuis als het niet gebruikt wordt". Gebruik enkel verleng snoeren met een elektrische klasse die groter of gelijk is aan de klasse van het product. Gebruik geen beschadigde verleng snoeren. Controleer het verleng snoer voordat u het gebruikt en vervang het verleng snoer indien het beschadigd is. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel. Houd het verleng snoer buiten het bereik van warmtebronnen en scherpe randen. Trek de stekker van het verleng snoer uit het stopcontact alvorens het apparaat los te koppelen van het verleng snoer. Zorg ervoor dat het apparaat is verbonden via een kabelhaspel die de kabel op een afstand van minstens 60 mm van de grond houdt.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Ten symbol oznacza: UWAGA: przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z poniższą oryginalną instrukcją. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Podłączenie do sieci elektrycznej musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka i zgodne z normą IEC 60364-1. Zaleca się, aby zasilanie elektryczne tego urządzenia zawierało urządzenie różnicowe, które przerywa zasilanie, jeśli prąd upływu przekracza 30 mA przez 30 ms lub urządzenie

sprawdzające obwód uziemienia.

Przed przystąpieniem do demontażu lub naprawy urządzenia należy zawsze odłączyć zasilanie.

Przed użyciem maszyny upewnij się, że urządzenia zabezpieczające działają prawidłowo. Nie usuwaj ani nie modyfikuj żadnej części pistoletu ani samego produktu.

Bardzo ważne jest, aby wiedzieć, jak zatrzymać maszynę i szybko rozładować ciśnienie przed jej użyciem, dokładnie zapoznać się z jej obsługą.

Zwróć uwagę na to, co robisz podczas korzystania z produktu.

Nie używaj maszyny, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem alkoholu lub pewnych leków.

Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona, na przykład elementy zabezpieczające, wąż wysokociśnieniowy lub spust pistoletu.

Upewnij się, że w obszarze, w którym urządzenie ma być używane, nie ma żadnych osób.

Nie pochylaj się, aby dosięgnąć produktu ani nie stawaj na niestabilnej podstawie. Zawsze utrzymuj równowagę.

Postępuj zgodnie z instrukcjami konserwacji określonymi w niniejszej instrukcji.

Upewnij się, że produkt jest umieszczony na stabilnej powierzchni podczas pracy, podczas transportu, montażu lub demontażu. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia go z jednego miejsca na drugie, aby go nie uszkodzić.

W razie wypadku wyłącz maszynę i natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Utrzymuj ustnik urządzenia w czystości.



Ten symbol oznacza, że: strumienie wysokociśnieniowe mogą być niebezpieczne w przypadku niewłaściwego

użycia. Strumienia nie trzeba kierować na ludzi, zwierzęta, urządzenia elektryczne pod napięciem ani na samo urządzenie. Nie używaj urządzenia w zasięgu ludzi, chyba że noszą odzież ochronną.

Zawsze noś okulary i odzież ochronną podczas używania lub naprawy produktu. Zalecane jest również używanie ochronników słuchu.

Nigdy nie wkładaj rąk ani palców do strumienia wody podczas działania produktu.

Nie próbuj blokować ani przekierowywać wycieków wody żadną częścią ciała.

Zawsze aktywuj system blokowania, nawet jeśli się na chwilę zatrzymujesz.

Ryzyko wybuchu. Nigdy nie rozpylaj łatwopalnych cieczy ani nie używaj myjki ciśnieniowej w miejscach, w których może występować palny pył, ciecz lub opary. Nie używaj maszyny w zamkniętych budynkach lub w pobliżu obszarów zagrożonych wybuchem.

Nie spryskiwać urządzeń elektrycznych ani kabli.

Nie odłączaj węża wysokociśnieniowego od maszyny, gdy system jest pod ciśnieniem. Aby obniżyć ciśnienie w urządzeniu, wyłącz je, odetnij dopływ wody, a następnie naciśnij spust 2-3 razy.

Nie włączaj systemu blokady spustu, gdy maszyna jest uruchomiona.

Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli wszystkie części nie są prawidłowo podłączone do głównej jego części (uchwyt, pistolet, dysza itp.).

Pamiętaj, aby przed włączeniem myjki ciśnieniowej włączyć dopływ wody. Uruchomienie pompy bez wody może spowodować poważne uszkodzenia.

Nie używaj myjki ciśnieniowej, jeśli brakuje którejkolwiek z jej

części lub jest ona uszkodzona. Regularnie sprawdzaj stan produktu i natychmiast napraw lub wymień uszkodzone lub zużyte części.

Używaj tylko oryginalnych części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez Cecotec, aby zapewnić bezpieczną pracę. Należy używać wyłącznie ustnika dołączonego do produktu.

Nie pozostawiaj węża wysokociśnieniowego bez nadzoru podczas pracy urządzenia.

Podczas uruchamiania i użytkowania maszyny mocno trzymaj wąż wysokociśnieniowy i pistolet.

Nie uruchamiaj urządzenia ze spustem zwolnionym na dłużej niż jedną minutę, może to spowodować uszkodzenie pompy.

To urządzenie nie jest przeznaczone do pompowania ciepłej wody. Nie podłączaj go do źródła ciepłej wody, ponieważ znacznie skróci to żywotność pompy.



Ten symbol oznacza, że urządzenie nie nadaje się do podłączenia do źródeł wody pitnej.

Upewnij się, że ciśnienie na wlocie wody wynosi od 0,01 MPa do 0,4 MPa, a wąż doptywowy ma co najmniej 5 metrów długości.

Jeśli podłączasz urządzenie do źródła wody pitnej, zainstaluj odłącznik na rurze wodnej, aby zapobiec cofaniu się brudnej wody i przedostawaniu się do systemu wody pitnej. Rozłącznik musi być zgodny z EN 60335-2-79 ZAŁĄCZNIK A.

Woda, która przepływa przez urządzenie, aby zapobiec odptywowi zalicza się do typu wody nie zdatnej do spożycia.

Tourządzeniem może być sterowane za pomocą zewnętrznych elementów przetaczających, takich jak czasomierze ani podłączane do obwodów elektrycznych, które są w sposób ciągły dotaczane i odłączane.

Zwolnij spust podczas zmiany z wysokiego na niskie ciśnienie. Regulacja dyszy.

Wąż wysokociśnieniowy należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów. Pęknięcie węża wysokociśnieniowego może spowodować obrażenia. Często sprawdzaj wąż wysokociśnieniowy i wymień go w razie potrzeby. Nie próbuj naprawiać uszkodzonego węża wysokociśnieniowego.

Wszystkie połączenia powinny być suche i odsunięte od ziemi, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

Nie należy stosować ciśnienia wyższego niż dozwolone przez części układu ciśnieniowego (wąż wysokociśnieniowy, połączenia itp.). Upewnij się, że wszystkie komponenty i akcesoria są wyregulowane, aby wytrzymać maksymalne ciśnienie robocze urządzenia.

Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane i przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.

Myjki wysokociśnieniowe nie powinny być używane przez dzieci lub nieprzeszkolony personel.

Przedłużacze

Używanie przedłużaczy nie jest zalecane. W przypadku konieczności jego użycia należy używać wyłącznie przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz, oznaczonych tekstem: „Włączone do użytku z produktami na zewnątrz: przechowuj w pomieszczeniu, gdy nie są używane”. Należy używać wyłącznie przedłużaczy o wartości znamionowej równej lub większej

niž produkt. Nie używaj uszkodzonych przedłużaczy. Sprawdź przedłużacz przed użyciem i wymień go, jeśli jest uszkodzony. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi. Przed odłączeniem urządzenia od przedłużacza wyjmij wtyczkę z gniazdka. Upewnij się, że jest podłączony przez bęben kablowy, który utrzymuje kabel co najmniej 60 mm nad ziemią.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Tento symbol znamená: UPOZORNĚNÍ Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k použití.

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující originální pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Připojení k síti musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem a musí odpovídat normě IEC 60364-1. Doporučuje se, aby napájení tohoto spotřebiče obsahovalo buď diferenční zařízení, které přeruší napájení, pokud svodový proud do země překročí 30 mA po dobu 30 ms, nebo zařízení, které kontroluje obvod do země.

Před demontáží nebo opravou zařízení vždy odpojte napájení. Před použitím stroje se ujistěte, že bezpečnostní zařízení funguje správně. Neodstraňujte ani neupravujte žádnou část zbraně ani samotný produkt.

Je velmi důležité vědět, jak zastavit přístroj a rychle vypustit tlak. Před jeho použitím, důkladně se seznámte s jeho provozem. Při používání produktu věnujte pozornost tomu, co děláte.

Nepoužívejte přístroj, pokud jste unavení nebo jste pod vlivem alkoholu nebo drog.

Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen jeho kabel nebo některá z jeho částí, například bezpečnostní prvky, vysokotlaká hadice nebo spoušť pistole.

Ujistěte se, že v oblasti, kde bude zařízení používáno, nejsou žádní lidé.

Nezaklánějte se své tělo, abyste se dostali k produktu, ani nestůjte na nestabilní podložce. Udržujte vždy dobrou rovnováhu.

Řiďte se pokyny pro údržbu uvedenými v této příručce.

Během přepravy, montáže nebo demontáže se ujistěte, že je výrobek umístěn na stabilním povrchu. Při přemísťování z jednoho místa na druhé postupujte opatrně, abyste jej nepoškodili.

V případě nehody stroj vypněte a okamžitě jej odpojte z elektrické zásuvky.

Uchovávejte náustek zařízení volný.



Tento symbol znamená: vysokotlaké trysky mohou být při nesprávném použití nebezpečné. Proud nesmí směřovat na osoby, zvířata, elektrická zařízení pod napětím ani na samotné zařízení.

Nepoužívejte spotřebič v dosahu osob, které nemají na sobě ochranný oděv.

Při každém použití nebo opravě produktu noste ochranné brýle a ochranný oděv. Doporučuje se také použití chráničů sluchu.

Nikdy nedávejte ruce nebo prsty do proudu vody, když je produkt v chodu.

Nepokoušejte se blokovat nebo přesměřovat úniky vody žádnou částí těla.

Vždy aktivujte uzamykací systém, i když na chvíli zastavíte.

Nebezpečí výbuchu. Nikdy nestříkejte hořlavé kapaliny ani nepoužívejte vysokotlaký čistič v místech, kde může být hořlavý prach, kapalina nebo páry. Nepoužívejte stroj v uzavřených budovách nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu.

Nestříkejte na elektrické spotřebiče ani kabely.

Během natlakování systému neodpojujte vysokotlakou hadici od stroje. Chcete-li zařízení odtlakovat, vypněte jej, vypněte přívod vody a poté 2-3krát stiskněte spoušť.

Pokud je stroj v provozu, neaktivujte systém zámku spouště.

Spotřebič neuvádějte do provozu, pokud nejsou všechny části správně připojeny k hlavnímu tělesu (rukojeť, pistole, tryska atd.).

Před zapnutím tlakové myčky nezapomeňte zapnout přívod vody. Provoz čerpadla bez vody může způsobit vážné poškození. Nepoužívejte tlakovou myčku, pokud některá její část chybí nebo je poškozena. Pravidelně a okamžitě zkontrolujte stav produktu, opravte nebo vyměňte poškozené nebo opotřebované součásti.

Pro bezpečný provoz používejte pouze originální náhradní díly dodané nebo doporučené společností Cecotec.

Používejte pouze hubici dodávanou s výrobkem.

Během provozu zařízení nenechávejte vysokotlakou hadici bez dozoru.

Při spuštění a během používání stroje pevně držte vysokotlakou hadici a pistoli.

Nenechávejte jednotku běžet s uvolněným spouští déle než minutu, mohlo by to poškodit čerpadlo.

Toto zařízení není určeno k čerpání horké vody. Nepřipojujte jej k přívodu horké vody, protože to výrazně sníží životnost čerpadla.



Tento symbol znamená, že toto zařízení není vhodné pro připojení ke zdrojům pitné vody. Zajistěte, aby vstupní tlak vody byl mezi 0,01 MPa a 0,4 MPa a aby byla přívodní hadice dlouhá alespoň 5 metrů.

Pokud připojujete zařízení k přívodu pitné vody, nainstalujte do vodovodního potrubí odpojovač, abyste zabránili zálohování špinavé vody a vstupu do systému pitné vody. Odpojovač musí splňovat normu EN 60335-2-79 PŘÍLOHA A.

Voda, která protékla zařízením proti zpětnému toku, se považuje za nepitnou.

Toto zařízení nesmí být ovládáno pomocí externích spínacích prvků, jako jsou časovače, ani připojeno k elektrickým obvodům, které se spojitě a rozpojují nepřetržitě.

Při přechodu z vysokého na nízký tlak uvolněte spoušť.

Nastavení trysek.

Vysokotlakou hadici udržujte mimo ostré předměty. Roztržení vysokotlaké hadice může způsobit zranění. Vysokotlakou hadici často kontrolujte av případě potřeby ji vyměňte. Nepokoušejte se opravit poškozenou vysokotlakou hadici.

Udržujte všechna připojení suchá a mimo podlahu, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Nedotýkejte se zásuvky vlhkýma rukama.

Nepoužívejte vyšší tlak, než povolují části tlakového systému (vysokotlaká hadice, připojení atd.). Ujistěte se, že všechny součásti a příslušenství jsou regulovány tak, aby vydržely maximální provozní tlak jednotky.

Přístroj nesmí používat děti. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo

s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem a byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.

Vysokotlaké čističe nesmí používat děti nebo nevyškolený personál.

Prodlužovací kabely

Použití prodlužovacích kabelů se nedoporučuje. V případě potřeby používejte pouze prodlužovací kabely určené pro venkovní použití, označené tímto textem: „Povoleno pro použití s produkty venku: skladujte uvnitř, i když se nepoužívají.“ Používejte pouze prodlužovací šňůry s elektrickým výkonem stejným nebo vyšším, než je elektrické napájení produktu. Nepoužívejte poškozené prodlužovací příводы. Před použitím prodlužovací kabel zkontrolujte a pokud je poškozený, vyměňte jej. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel. Kabel udržujte mimo zdroje tepla a ostré hrany. Před odpojením zařízení od prodlužovacího kabelu odpojte kabel ze zásuvky. Ujistěte se, že je připojen pomocí kabelové cívky, která udržuje kabel nejméně 60 mm od země.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Hidrolimpiadora
2. Manguera de agua*
3. Suministro de agua*
4. Entrada de agua
5. Manguera de alta presión
6. Gancho portacables
7. Pistola
8. Toma de corriente*
9. Carrete de la manguera
10. Cepillo 2-Spin (dispensador de jabón)
11. Lanza metálica
12. Botella para jabón
13. Cepillo EasyClean
14. Cepillo 360 Brush
15. Boquilla 3D TurboFlip
16. Filtro antimpurezas
17. Boquillas Ultrajet
18. On/off

*Las piezas 2,3 y 8 no están incluidas

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

Aviso

Asegúrese de que todos los componentes están incluidos y en buenas condiciones. Si se observara algún daño visible o faltara alguna de las partes, contacte de forma inmediata con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Advertencia

La unidad se puede conectar únicamente a suministros de agua fría.

- Conecte la manguera de alta presión a la hidrolimpiadora y luego conecte la pistola a la manguera de alta presión.

- Conecte la lanza metálica y la boquilla presionando el conector.
- Compruebe que el filtro de agua está limpio y no está bloqueado.
- Conecte la manguera de agua.
- Asegúrese de que las mangueras no están enredadas.
- Encienda el agua y compruebe que no hay ninguna fuga.
- Presione el gatillo para despresurizar, así el aire atrapado saldrá por la bomba y la manguera de alta presión. Bloquee el gatillo.
- Conecte el aparato y enciéndalo.
- Desbloquee el gatillo y utilice la hidrolimpiadora.

Aviso

Es muy importante dejar salir el aire de la pistola antes de utilizar la hidrolimpiadora. Presione el gatillo para dejar que salga todo el aire atrapado en la unidad y en la manguera de alta presión. Siga presionando el gatillo hasta que salga un chorro de agua continuo por la boquilla. Este proceso puede llevar unos 2 minutos.

3. FUNCIONAMIENTO

Esta hidrolimpiadora portátil es una máquina funcional altamente especializada con un sistema de seguridad excepcionalmente fiable, que puede utilizarse para limpiar coches, bicicletas y otros recintos exteriores como terrazas, patios o jardines.

Advertencia

Tenga cuidado con el retroceso causado por la fuerza del agua al activar la máquina.

Aviso

Preste especial atención a la hora de limpiar superficies susceptibles de ser dañadas, como la carrocería o llantas de vehículos, superficies lacadas, madera, pintura, etc.

Encendido y apagado automático

El motor de esta hidrolimpiadora no funciona de forma continua, solo funciona al presionar el gatillo. Una vez llevados a cabo los procedimientos iniciales de este manual, encienda la hidrolimpiadora y presione el gatillo para activarla.

Apagado

1. Apague el motor (lleve el interruptor a la posición de apagado).
2. Desconecte el dispositivo de la toma de corriente.
3. Apague el suministro de agua.
4. Presione el gatillo de la pistola para despresurizar el sistema.
5. Desconecte la manguera de entrada de agua de la hidrolimpiadora.

6. Utilice un paño limpio y húmedo para limpiar la superficie.
7. Coloque el bloqueo del gatillo.

Advertencia:

- Apague siempre el motor antes de apagar el suministro de agua. El motor podría dañarse seriamente al activar el producto sin agua.
- No desconecte la manguera de alta presión de la máquina mientras se presuriza el sistema. Para despresurizarla, apague el motor, apague el suministro de agua y presione el gatillo 2 o 3 veces.

Boquillas Ultrajet

La hidrolimpiadora incluye 4 boquillas para el agua. Las boquillas están codificadas por colores y generan diferentes tipos de chorros y diferentes presiones, cada uno para llevar a cabo una limpieza específica. El tamaño de la boquilla determina el tamaño del chorro y la presión del agua.

Fig. 2

0° Roja

15° Naranja

25° Verde

40° Blanca

- Boquilla 0° Roja: pulveriza agua y es extremadamente potente. Cubre pequeñas áreas de limpieza. Sirve para limpiar superficies que pueden soportar presiones altas, como metal o cemento. No utilice esta boquilla para limpiar madera.
- Boquilla 15° Naranja: emite chorros potentes a 15°, para limpiezas intensas de pequeñas zonas. Utilice esta boquilla únicamente en superficies y materiales que soporten presiones altas.
- Boquilla 25° Verde: emite chorros a 25°, para limpiezas intensas de pequeñas zonas. Utilice esta boquilla en superficies y materiales que soporten una presión media.
- Boquilla 40° Blanca: emite chorros de agua a 40° y menos potentes. Cubre áreas más amplias y se puede utilizar para llevar a cabo tareas generales de limpieza.

Sistema de bloqueo del gatillo

Es muy importante coger la pistola en la posición correcta al utilizar la hidrolimpiadora, con una mano en el asa y la otra en la lanza. Al parar la máquina, es necesario utilizar el bloqueo de seguridad de la pistola para evitar accidentes.

Fig. 3

Accesorios

Botella para jabón

- Inserte el extremo metálico de la lanza en la abertura de la pistola (asegurándose de que las pestañas de bloqueo coinciden a ambos lados con las muescas de la pistola). Presione hacia adentro y gire en el sentido de las agujas del reloj para fijar la lanza y la pistola (asegúrese de que ambas partes están bien fijadas de forma segura). Inserte el extremo metálico de la botella para jabón con las pestañas de bloqueo de plástico en la abertura de la lanza. Presione, gire y fíjelo para que la botella para jabón y la lanza estén bien encajadas y fijas.
- Utilice el regulador situado en la parte superior de la botella para ajustar, incrementar o disminuir la cantidad de jabón que desea utilizar.

Fig. 4

- La combinación de la acción química con los enjuagues a alta presión es muy efectiva. En superficies verticales, aplique el jabón de abajo arriba. Esto evitará que el jabón caiga hacia abajo y haga manchas. Los enjuagues a alta presión también deben llevarse a cabo de abajo arriba. En manchas especialmente difíciles es posible que necesite utilizar un cepillo además del jabón y de los enjuagues a alta presión.

Filtro antimpurezas

Este modelo incluye un conector macho transparente con un filtro antical al que se le puede conectar la manguera, evitando así la acumulación de cal.

Cepillo 360Brush

Este modelo incluye un cepillo específico para llantas de coche, formado por cerdas que son capaces de eliminar la suciedad más difícil. Al instalar y utilizar este accesorio, el agua saldrá automáticamente a baja presión.

Cepillo EasyClean

Incluye un cepillo de limpieza que, combinado con agua y jabón, ayuda a eliminar manchas y permite llevar a cabo una limpieza más eficiente. Al instalar y utilizar este accesorio, el agua saldrá automáticamente a baja presión.

Cepillo 2-Spin

Este accesorio se instala en la lanza del producto y está compuesto por cerdas duras. Al activarlo, gira mientras emite agua a alta presión, haciendo posible una limpieza a fondo de la manera más cómoda. Está diseñado para limpiar el patio, suelo de jardín o suelos en general.

Boquilla 3D TurboFlip

Utilice la boquilla 3D TurboFlip para limpiar en modo turbo. El agua se distribuye en un chorro en forma de espiral. La boquilla 3D TurboFlip combina la potencia del chorro directo de gran

impacto y la eficiencia del chorro en 25°. Esto convierte el chorro concentrado en uno cónico que limpia profundamente zonas más amplias.

Fig. 5

4. Limpieza y mantenimiento

- Utilice jabones y productos de limpieza específicos para hidrolimpiadoras.
- La máquina debe estar apagada y desconectada de la toma de corriente para la limpieza o el mantenimiento.
- No guarde la hidrolimpiadora en el exterior ni en lugares donde se pueda congelar. La bomba podría dañarse gravemente.
- El filtro antimpurezas de la entrada de agua debe comprobarse de forma regular para evitar bloqueos del suministro de agua a la bomba.

Fig. 6

Limpieza de la boquilla

- Una boquilla obstruida o parcialmente obstruida puede reducir de forma significativa la salida de agua y causar que el chorro salga de forma intermitente. Para limpiar la boquilla:
- Apague y desconecte la unidad.
- Desconecte el suministro de agua. Presione el gatillo 2 o 3 veces para dejar salir la presión atrapada en la manguera.
- Separe la lanza de la pistola.
- Utilice el kit de limpieza proporcionado o un clip desplegado, e insértelo en el orificio de la boquilla. Muévelo hacia adentro y hacia afuera hasta retirar todo el polvo y la suciedad.
- Introduzca agua por el orificio de la boquilla hacia adentro para limpiar los restos de suciedad. Para esto, apunte una manguera de jardín encendida hacia la boquilla durante 30-60 segundos.

Fig. 7

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
No absorbe jabón.	La manguera de alta presión o la manguera es demasiado larga. El inyector de la bomba está obstruido. El accesorio del jabón está obstruido.	Extraiga la manguera de alta presión o utilice una más corta (no más de 7 m). Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. Limpie el accesorio con agua tibia. Reemplace el accesorio.
Sale humo del dispositivo.	Sobrecalentamiento, sobrecarga o fallo del motor.	Apague el dispositivo inmediatamente y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
No hay suficiente presión.	El filtro de entrada de agua está obstruido. Está entrando aire de las conexiones de la manguera a la bomba. La boquilla o la válvula de descarga está desgastada o no es del tamaño correcto.	Limpie el filtro de entrada de agua. Compruebe que las conexiones y el anillo de bloqueo están bien ajustadas. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
La hidrolimpiadora no se enciende.	La unidad está presurizada. El enchufe no está bien conectado o la toma de corriente es defectuosa. El cable alargador es demasiado largo o demasiado pequeño. El suministro de voltaje es demasiado bajo. Se ha disparado el interruptor térmico de seguridad.	Presione el gatillo de la pistola. Compruebe el enchufe, la toma de corriente y los fusibles. Retire el cable alargador. Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto. Apague el dispositivo y deje que se enfríe.

La presión fluctúa.	La bomba está absorbiendo aire. La boquilla está obstruida. Las válvulas están sucias o desgastadas. Los sellos hidráulicos están desgastados.	Compruebe que las mangueras y las conexiones están bien ajustadas. Límpielas con el kit de limpieza. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
El motor se para de forma repentina.	El cable alargador es demasiado largo o demasiado pequeño. El interruptor térmico de seguridad se ha disparado debido a un sobrecalentamiento.	Retire el cable alargador. Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05405

Producto: HidroBoost 3200 Induction Pro

Potencia y voltaje: 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

Presión: 15 MPa – 150 bar

Presión máxima: 22,5 MPa – 225 bar

Caudal: 7,5 l/min – 450 l/h

Caudal máximo: 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C – IPX5

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada

de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Pressure washer
2. Water hose *
3. Water supply *
4. Water inlet
5. High-pressure hose
6. Cord winding hook
7. Trigger gun
8. Power socket *
9. Hose reel
10. 2-Spin brush (soap dispenser)
11. Metallic wand
12. Soap bottle
13. EasyClean brush
14. 360 Brush
15. 3D TurboFlip nozzle
16. Anti-impurities filter
17. Ultrajet nozzles
18. On/off

*Parts 2, 3 and 8 are not included.

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

Warning

Ensure that all components are included and in good conditions. If any sign of visible damage is observed or any of the product parts are missing, immediately contact the official Technical Support Service of Cecotec.

Warning

The unit can be only connected to cold water supplies.

- Connect the high-pressure hose to the pressure washer and now connect the gun to the high-pressure hose.

ENGLISH

- Connect the metallic wand and the nozzle by pressing the connector.
- Check that the water filter is clean and it is not clogged.
- Connect the water hose.
- Make sure the hoses are not tangled.
- Turn on the water and check if there is any leak.
- Press the trigger to depressurise, so trapped air will escape through the pump and the high-pressure hose. Lock the trigger.
- Connect the device and turn it on.
- Unlock the trigger and use the pressure washer.

Warning

It is very important to let air out of the gun before using the pressure washer. Press the trigger to let all the trapped air out of the unit and of the high-pressure hose. Hold down the trigger until a continuous water jet comes out of the nozzle. This process may take 2 minutes.

3. OPERATION

This portable pressure washer is a highly specialised, functional machine, with an exceptionally reliable security system, which can be used to clean cars, bicycles, and other outdoor surfaces such as terraces, patios, or gardens.

Warning

Beware of the setback caused by the force of the water when activating the machine.

Warning

Pay special attention when cleaning surfaces susceptible to damage, such as vehicle bodywork or rims, lacquered surfaces, wood, paintwork, etc.

Automatic on and off

The motor of this pressure washer does not run continuously, it only operates when you press the trigger. Once the initial procedures in this manual have been carried out, turn the pressure washer on and press the trigger to activate the pressure washer.

Turning off

1. Turn off the motor (place the switch in the off position).
2. Disconnect the device from the power supply.
3. Turn off the water supply.
4. Press the gun trigger to depressurise the system.
5. Remove the water inlet hose from the pressure washer.
6. Use a clean and damp cloth to clean the device surface.
7. Place the trigger lock.

Warning:

- Always turn off the motor before the water supply. The motor could be seriously damaged if you activate the product without water.
- Do not remove the high-pressure hose from the machine while the system is being pressurised. To depressurise the device, turn off the motor and water supply, and press the trigger 2 or 3 times.

Ultrajet nozzles

The pressure washer includes 4 water nozzles. These are colour-coded and produce different types of jets and different pressures to perform a specific cleaning task. The nozzle size determines the jet size and water pressure.

Fig. 2

0° red nozzle

15° orange nozzle

25° green nozzle

40° white nozzle

- 0° red nozzle: it sprays water and is extremely powerful. It covers small cleaning areas. It is used to clean surfaces that can withstand high pressures, like metal or concrete. Do not use this nozzle to clean wood.
- 15° orange nozzle: it emits powerful jets at 15°, for intensive cleaning in small areas. Use this nozzle only in surfaces and materials that withstand high pressures.
- 25° green nozzle: it emits powerful jets at 25°, for intensive cleaning in small areas. Use this nozzle in surfaces and materials that withstand medium pressures.
- 40° white nozzle: it emits water jets at 40° and these are less powerful. It covers greater areas and can be used to carry out general cleaning tasks.

Trigger locking system

It is very important to hold the gun in the correct position when using the pressure washer, with a hand in the handle and the other in the wand. When stopping the machine, it is necessary to use the gun locking system to prevent accidents.

Fig. 3

Accessories**Soap bottle**

- Insert the metal end of the wand into the gun opening (making sure that the locking tabs on both sides match the notches on the gun). Press inwards and turn clockwise to fix the wand and the gun (make sure that both parts are securely fixed). Insert the metal end of the soap bottle with the plastic locking tabs into the opening of the wand. Press, turn, and

ENGLISH

fix it so the soap bottle and wand are perfectly placed and fixed.

- Use the regulator placed in the upper part of the bottle to set, increase or decrease the amount of soap you want to use.

Fig. 4

- The chemical action combined with high-pressure rinses is very effective. In vertical surfaces, apply soap from bottom to top. This will prevent soap from falling down and creating stains. High-pressure rinses can also be carried out from bottom to top. With stains specially difficult to remove you may need to use a brush along with soap and high-pressure rinses.

Anti-impurities filter

This model includes a transparent male connector with an anti-scale filter which can be assembled with the hose to prevent limescale build-up.

360Brush

This model includes a specific brush for wheel rims made of bristles which can remove the harshest dirt. When using this accessory, water will automatically come out at low pressure.

EasyClean brush

This model also includes a cleaning brush which, combined with water and soap, helps remove stains and allows for a more efficient cleaning. When using this accessory, water will automatically come out at low pressure.

2-Spin brush

This accessory is installed on the wand of the product and consists of hard bristles. When activated, it rotates while emitting water at high pressure, making thorough cleaning possible in the most convenient way. It is designed to clean the patio, garden floor, or floors in general.

3D TurboFlip nozzle

Use the 3D TurboFlip nozzle to clean with a turbo mode. Water is distributed in a spiral-shaped jet. The 3D TurboFlip nozzle combines the power of a direct jet of great impact with the efficiency of a 25° jet. This transforms the concentrated jet into a conical jet that deep cleans larger areas.

Fig. 5

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Use only soaps and cleaning products specific for pressure washers.
- The machine must be switched off and unplugged from the mains for cleaning or maintenance.

- Do not store the pressure washer outdoors or where it can freeze. The pump could be severely damaged.
- The water inlet anti-impurities filter must be regularly checked to prevent blockages in the water supply to the pump

Fig. 6

Nozzle cleaning

- A clogged or partially clogged nozzle can significantly reduce water output and cause intermittent jetting. To clean the nozzle:
- Turn off and unplug the unit.
- Disconnect the water supply. Press the trigger 2 or 3 times to release the pressure trapped in the hose.
- Disassemble the wand.
- Use the cleaning kit provided or an unfolded paper clip, and insert it in the nozzle hole. Move it inwards and outwards until all dust and dirt is removed.
- Pour water through the nozzle hole into the nozzle in order to clean the dirt remains. To do this, point an operating garden hose at the nozzle for 30-60 seconds.

Fig. 7

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Soap is not absorbed.	The high-pressure hose or the hose are too long. The pump injector is blocked. The soap accessory is blocked.	Remove the high-pressure hose or use a shorter one (shorter than 7 m). Contact the Technical Support Service of Cecotec. Clean the accessory with lukewarm water. Replace the accessory.
Smoke comes out of the appliance.	Overheating, overloading, or motor failure.	Turn off the device immediately and contact the Technical Support Service of Cecotec.

There is not enough pressure.	The inlet water filter is clogged. Air is entering from the hose connections to the pump. The nozzle or discharge valve is worn or not the correct size.	Clean the inlet water filter. Check that the connections and the locking ring are tight. Contact the Technical Support Service of Cecotec.
The pressure washer does not turn on.	The unit is pressurised. The plug is not properly connected or the socket is defective. The extension cord is too long or short. The supply voltage is too low. The thermal safety switch has tripped.	Press the gun trigger. Check the plug, the mains and the fuses. Remove the extension cord. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance. Switch off the device and allow it to cool down.
Pressure fluctuates.	The pump is sucking in air. The nozzle is clogged. The valves are dirty or worn. Hydraulic seals are worn.	Check that hoses and connections are tight. Clean it with the cleaning kit. Contact Cecotec Technical Support Service. Contact Cecotec Technical Support Service.
The motor stops suddenly.	The extension cord is too long or short. The thermal safety switch has tripped due to overheating.	Remove the extension cord. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05405

Product: HidroBoost 3200 Induction Pro

Power and voltage: 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

Pressure: 15 MPa – 150 bar

Maximum pressure: 22.5 MPa – 225 bar

Flow: 7.5 l/min (450 l/h).

Maximum flow: 9 l/min – 540 l/h.

5 °C – 50 °C – IPX5

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Nettoyeur haute pression
2. Tuyau d'eau*
3. Distribution d'eau*
4. Entrée d'eau
5. Tuyau haute pression
6. Crochet pour le câble
7. Poignée pistolet
8. Prise de courant*
9. Enrouleur du tuyau
10. Brosse 2-Spin (distributeur de savon)
11. Lance métallique
12. Canon à mousse
13. Brosse EasyClean
14. Brosse 360 Brush
15. Buse 3D TurboFlip
16. Filtre anti-impuretés
17. Buses Ultrajet
18. On/Off

*Les pièces 2, 3 et 8 ne sont pas incluses

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

Avertissement

Assurez-vous que toutes les pièces et composants soient bien présents et en bon état. Si vous observez un dommage visible ou s'il manque une pièce/un composant, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Avertissement

L'unité peut être raccordée uniquement à une distribution d'eau froide.

- Raccordez le tuyau au nettoyeur haute pression puis raccordez la poignée pistolet au tuyau.
- Raccordez la lance métallique et la buse en appuyant sur le connecteur.

- Vérifiez que le filtre d'eau soit propre et qu'il ne soit pas bloqué.
- Raccordez le tuyau d'eau.
- Assurez-vous que les tuyaux ne soient pas emmêlés.
- Allumez l'eau et vérifiez qu'il n'y ait aucune fuite.
- Appuyez sur la gâchette pour dépressuriser, ainsi l'air attrapé sortira par la pompe et le tuyau. Bloquez la gâchette.
- Branchez l'appareil et allumez-le.
- Débloquez la gâchette et utilisez le nettoyeur haute pression.

Avertissement

Il est très important de laisser sortir l'air de la poignée pistolet avant d'utiliser le nettoyeur haute pression. Appuyez sur la gâchette pour laisser sortir tout l'air attrapé dans l'unité et dans le tuyau haute pression. Continuez d'appuyer sur la gâchette jusqu'à ce qu'un jet d'eau continu sorte par la buse. Ce processus peut durer 2 minutes.

3. FONCTIONNEMENT

Ce nettoyeur haute pression portable est un appareil fonctionnel, hautement spécialisé, avec un système de sécurité exceptionnellement fiable. Il peut être utilisé pour nettoyer des voitures, vélos et autres espaces extérieurs comme les terrasses, cours ou jardins.

Avertissement

Faites bien attention au recul provoqué par la force de l'eau lorsque vous activez l'appareil.

Avertissement

Faites attention lors du nettoyage de surfaces susceptibles d'être endommagées, telles que les carrosseries ou les jantes de voitures, les surfaces laquées, le bois, la peinture, etc.

Connexion et déconnexion automatiques

Le moteur de cet appareil ne fonctionne pas de manière continue, il fonctionne uniquement lorsque vous appuyez sur la gâchette. Une fois que les procédures initiales de ce manuel ont été effectuées, allumez le nettoyeur haute pression et appuyez sur la gâchette pour l'activer.

Déconnexion

1. Éteignez le moteur (déplacez l'interrupteur jusqu'à la position de déconnexion).
2. Débranchez l'appareil de la prise de courant.
3. Coupez l'alimentation d'eau.
4. Appuyez sur la gâchette de la poignée pistolet pour dépressuriser le système.
5. Débranchez le tuyau d'entrée d'eau du nettoyeur haute pression.
6. Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer la surface.
7. Placez le blocage de la gâchette.

Avertissement

- Éteignez toujours le moteur avant de couper l'alimentation de l'eau. Le moteur pourrait sérieusement s'abîmer si vous activez l'appareil sans eau.
- Ne débranchez pas le tuyau haute pression de l'appareil pendant que le système se pressurise. Pour dépressuriser, éteignez le moteur, coupez l'alimentation d'eau et appuyez sur la gâchette 2 ou 3 fois.

Buses Ultrajet

Le nettoyeur haute pression possède 4 buses pour l'eau. Les buses sont codifiées par couleur et génèrent différent type de jet et pression, chacune permettant un nettoyage spécifique. La dimension de la buse détermine la dimension du jet et de la pression de l'eau.

Img. 2

0° Rouge

15° Orange

25° Verte

40° Blanche

- Buse 0 ° Rouge : pulvérise de l'eau, extrêmement puissante. Couvre de petites zones de nettoyage. Permet de nettoyer des surfaces pouvant supporter une pression élevée comme le métal ou le ciment. N'utilisez jamais cette buse pour nettoyer des surfaces en bois.
- Buse 15° Orange : émet des jets puissants à 15°, pour le nettoyage intense de petites zones. Utilisez cette buse uniquement sur des surfaces et matériaux pouvant supporter une pression élevée.
- Buse 25° Verte : émet des jets à 25° pour le nettoyage intense de petites zones. Utilisez cette buse uniquement sur des surfaces et matériaux pouvant supporter une pression moyenne.
- Buse 40° Blanche : émet des jets à 40° qui sont moins puissants. Couvre des zones plus amples et peut être utilisée pour les tâches ménagères générales.

Système de blocage de la gâchette

Il est très important que vous teniez bien la poignée pistolet lorsque vous utilisez le nettoyeur haute pression, avec une main sur la poignée et l'autre sur la lance. Lorsque vous souhaitez arrêter de nettoyer, vous devez toujours utiliser le blocage de sécurité de la poignée pistolet pour éviter des accidents.

Img. 3

Accessoires

Canon à mousse

- Insérez l'extrémité métallique de la lance dans l'ouverture de la poignée pistolet (assurez-vous que les languettes de blocage coïncident avec les deux côtés de la poignée pistolet). Appuyez vers l'intérieur et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la lance et la poignée pistolet (assurez-vous que les deux parties soient bien fixées, de manière sécurisée). Insérez l'extrémité métallique du canon à mousse dans les fentes de blocage en plastique sur l'ouverture de la lance. Appuyez, tournez et fixez-le de manière à ce que le canon à mousse et la lance soient bien emboîtés en place.
- Utilisez le régulateur situé sur le dessus du canon pour ajuster, augmenter ou diminuer la quantité de savon que vous souhaitez utiliser.

Img. 4

- La combinaison de l'action chimique aux rinçages à haute pression est très efficace. Sur les surfaces verticales, appliquez le savon de bas en haut. Cela évitera que le savon ne coule vers le bas et tâche. Les rinçages à haute pression doivent être réalisés de bas en haut. Sur les taches spécialement difficiles, il est possible que vous ayez besoin d'utiliser une brosse en plus du savon et des rinçages haute pression.

Filtre anti-impuretés

Ce modèle inclut un connecteur mâle transparent avec un filtre anticalcaire auquel vous pouvez brancher le tuyau pour éviter une accumulation de calcaire.

Brosse 360Brush

Ce modèle inclut une brosse spécifique pour les jantes de voitures, conçue avec des poils doux capables d'éliminer la saleté facilement. Lorsque vous installez et utilisez cet accessoire, l'eau sort automatiquement à basse pression.

Brosse EasyClean

Ce modèle inclut une brosse de nettoyage qui, combinée avec de l'eau et du savon, aide à éliminer les taches et permet un nettoyage plus efficace. Lorsque vous installez et utilisez cet accessoire, l'eau sort automatiquement à basse pression.

Brosse 2-Spin

Cet accessoire, composé de poils durs, doit être installé sur la lance de l'appareil. Lorsque vous l'activez, il tourne en émettant de l'eau à haute pression, permettant ainsi un nettoyage à fond plus facilement. Il a été conçu pour nettoyer les cours, sols de jardin et sols en général.

Buse 3D TurboFlip

Utilisez la buse 3D TurboFlip pour nettoyer en mode Turbo. Avec ce mode, le jet d'eau se distribue en spirale. La buse 3D TurboFlip combine la puissance du jet étroit et direct à l'impact

élevé avec l'efficacité du jet à 25°. Cela convertit le jet étroit et direct en un jet conique qui nettoie profondément les zones les plus amples.

Img. 5

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Utilisez uniquement des savons et produits de nettoyage spécifiques pour nettoyeurs haute pression.
- L'appareil doit être éteint et débranché de la prise de courant avant de procéder à son nettoyage et/ou à son entretien.
- Ne rangez pas le nettoyeur haute pression à l'extérieur ni dans des lieux où il pourrait se congeler. La pompe pourrait gravement s'abîmer.
- Le filtre anti-impuretés de l'entrée d'eau doit être vérifié régulièrement pour éviter des blocages au niveau de l'alimentation entre l'eau et la pompe.

Img. 6

Nettoyage de la buse

- Une buse obstruée ou partiellement obstruée peut réduire significativement le fonctionnement de la sortie d'eau et provoquer le fait que le jet sorte de manière intermittente. Pour nettoyer la buse :
- Éteignez et débranchez l'unité.
- Coupez l'alimentation d'eau. Appuyez sur la gâchette 2 ou 3 fois pour laisser sortir la pression retenue dans le tuyau.
- Séparez la lance de la poignée pistolet.
- Utilisez le kit de nettoyage fourni ou un trombone déplié et insérez-le dans l'orifice de la buse. Bougez-le vers l'intérieur et vers l'extérieur jusqu'à retirer la saleté et la poussière.
- Introduisez de l'eau par l'orifice de la buse vers l'intérieur pour nettoyer les restes de saleté. Pour cela, dirigez un tuyau d'arrosage allumé vers la buse pendant 30-60 secondes.

Img. 7

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Il n'absorbe pas le savon.	Le tuyau haute pression ou le tuyau sont trop longs. L'injecteur de la pompe est obstrué. Le canon à mousse est obstrué.	Extrayez le tuyau haute pression ou utilisez un plus court (pas plus de 7 m). Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. Nettoyez l'accessoire avec de l'eau tiède. Remplacez l'accessoire.
De la fumée sort de l'appareil.	Surchauffe, surcharge ou erreur au niveau du moteur.	Éteignez immédiatement l'appareil et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Il n'y a pas assez de pression.	Le filtre de l'entrée d'eau est obstrué. De l'air est en train d'entrer entre le tuyau et la pompe. La buse ou la valve de décharge sont usées ou n'ont pas la bonne taille.	Nettoyez le filtre de l'entrée d'eau. Vérifiez que les connexions et l'anneau de blocage soient bien ajustés. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
L'appareil ne s'allume pas.	L'unité est pressurisée. La fiche de la prise n'est pas bien branchée ou la prise est défectueuse. La rallonge est trop longue ou trop courte. Le voltage est trop faible. L'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché.	Appuyez sur la gâchette du pistolet. Vérifiez la fiche de la prise, la prise et les fusibles. Retirez la rallonge. Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.

La pression fluctue.	La pompe est en train d'absorber de l'air. La buse est obstruée. Les valves sont sales ou usées. Les joints hydrauliques sont usés.	Vérifiez que les tuyaux et les connexions soient bien ajustés. Nettoyez-la avec le kit de nettoyage. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Le moteur s'arrête soudainement.	La rallonge est trop longue ou trop courte. L'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché à cause d'une surchauffe.	Retirez la rallonge. Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05405

Produit : HidroBoost 3200 Induction Pro

Puissance et voltage : 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

Pression : 15 Mpa – 150 bars

Pression maximale : 22,5 Mpa – 225 bars

Débit : 7,5 l/min – 450 l/h

Débit maximal : 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C – IPX5

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de

vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Hochdruckreiniger
2. Wasserschlauch *
3. Wasserversorgung *
4. Wassereinlass
5. Hochdruckschlauch
6. Kabelhaken
7. Hochdruckpistole
8. Stromanschluss *
9. Schlauchroller
10. 2 Spin Bürste (Seifenspender)
11. Lanze aus Metall
12. Seifenflasche
13. EasyClean Bürste
14. 360 Brush Bürste
15. 3DTurboFlip Düse
16. Anti-Verunreinigungen-Filter
17. Ultrajet Düsen
18. On/Off

*Die Teile 2,3 und 8 sind im Lieferumfang nicht enthalten

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

Hinweis

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand sich befindet. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

Hinweis

Das Gerät kann ausschließlich an Wasserversorgungen von kaltem Wasser angeschlossen werden.

- Schließen Sie den Hochdruckschlauch an den Hochdruckreiniger und dann die Pistole an den Hochdruckschlauch an.

- Verbinden Sie die Metalllanze und die Düse durch Drücken auf den Anschluss.
- Prüfen Sie, ob der Wasserfilter sauber und nicht verstopft ist.
- Schließen Sie den Wasserschlauch an.
- Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche nicht verwickelt sind.
- Schalten Sie das Wasser an, und vergewissern Sie sich, dass kein Auslauf gibt.
- Drücken Sie den Abzug, um den Druck abzulassen, damit die eingeschlossene Luft durch die Pumpe und den Hochdruckschlauch entweichen kann. Blockieren Sie den Abzug.
- Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es an.
- Lassen Sie den Abzug los und verwenden Sie den Hochdruckreiniger.

Hinweis

Es ist sehr wichtig Luft von Pistole loslassen, bevor Sie den Hochdruckreiniger verwenden. Drücken Sie den Abzug, um Luft vom Gerät und Hochdruck-Schlauch loszulassen. Drücken Sie den Abzug weiter, bis einen kontinuierlichen Wasserstrahl fließt. Dieser Prozess dauert ca. 2 Minuten.

3. BEDIENUNG

Dieser Hochdruckreiniger ist ein hochspezialisiertes Gerät mit einem außerordentlichen zuverlässigen, Sicherheitssystem und kann verwendet werden, um Wagen, Fahrrädern und Außenanlage wie Terrassen, Höfe und Garten zu reinigen.

Hinweis

Seien Sie mit dem Rückstoß vorsichtig, wenn sie das Gerät betreiben.

Hinweis

Seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung von Oberflächen, die anfällig für Beschädigungen sind, wie z.B. Autokarosserien oder Felgen, lackierte Oberflächen, Holz, Farbe usw.

Automatisch An-/ Ausschalten

Der Motor dieses Hochdruckreinigers funktioniert nicht kontinuierlich, nur beim Drücken des Abzugs. Nachdem Sie die ersten Schritte dieser Bedienungsanleitung durchgeführt haben, schalten Sie den Hochdruckreiniger ein und drücken Sie den Abzug zum Aktivieren.

Ausschalten

1. Schalten Sie den Motor aus (bringen Sie den Schalter auf Aus-Position).
2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
3. Schalten Sie die Wasserversorgung aus.
4. Drücken Sie den Abzug der Hochdruckpistole, um das System zu entlüften.

DEUTSCH

5. Ziehen Sie den Wasserzulaufschlauch vom Hochdruckreiniger ab.
6. Verwenden Sie ein feuchtes und sauberes Tuch, um die Oberfläche abzuwischen.
7. Stellen Sie die Blockierung des Abzugs.

Achtung:

- Schalten Sie den Motor aus, bevor Sie die Wasserversorgung ausschalten. Der Motor könnte bei Aktivierung des Gerätes ohne Wasser beschädigt werden.
- Trennen Sie nicht den Hochdruckschlauch vom Gerät, während dem Druck des Systems senkt. Um den Druck des Gerätes zu senken, schalten Sie es ab und trennen Sie die Wasserversorgung und drücken Sie dann den Abzug 2 oder 3 Mal.

Ultrajet Düsen

Der Hochdruckreiniger ist mit 4 Düse für das Wasser ausgestattet. Die Düsen sind farbcodiert und erzeugen verschiedene Strahlarten und unterschiedliche drücke, um jeweils eine bestimmte Reinigungsaufgabe zu erfüllen. Die Größe der Düse bestimmt die Größe des Strahls und den Wasserdruck.

Abb. 2

0° Rot

15° Orange

25° Grün

40° Weiß

- Düse 0° Rot: Pulverisiert Wasser und es ist sehr stark. Er bedeckt kleine Reinigungsbereiche. Geeignet für Oberfläche, die Hochdrucken wie Zement oder Metall betragen können. Verwenden Sie diese Düse nicht, um Holz zu reinigen.
- Düse 15° Orange: Starken Wasserstrahlen auf 15° für gründliche Reinigungen in kleine Reinigungsbereiche. Verwenden Sie die Düse nur auf Oberfläche, die Hochdruck betragen.
- Düse 25°C Grün: Starken Wasserstrahlen auf 15° für gründliche Reinigungen in kleine Reinigungsbereiche. Verwenden Sie die Düse nur auf Oberfläche, die Mittel-Druck betragen.
- Düse 40° Weiß: Wasserstrahl auf 40° und nicht zu stark. Für breite Oberfläche und allgemeine Reinigungsaufgabe geeignet.

Abzugssperre

Es ist sehr wichtig die Hochdruckpistole richtig zu nehmen, mit einer Hand am Griff und dem anderen an der Hochdrucklanze. Zur Vermeidung von Unfälle Sicherungssperre nach jedem Gebrauch umlegen.

Abb. 3

Zubehör

Seifenflasche

- Stecken Sie das Metall-Ende der Lanze in die Öffnungen der Hochdruckpistole ein (vergewissern Sie sich, dass die Lasche der Sicherungssperre badseitig einrasten) Drücken Sie nach hinten und drehen Sie im Uhrzeigersinn, um die Hochdruckpistole und die Hochdrucklanze zu befestigen (vergewissern Sie sich, dass beide Seiten sicher festgemacht sind). Stecken Sie das Metallende der Seifenflasche mit den Kunststoffverriegelungslaschen in die Öffnung der Lanze. Drücken, drehen und befestigen Sie es so, dass die Seifenflasche und die Lanze sicher eingerastet sind.
- Verwenden Sie den Regler oben auf der Flasche, um die Seifenmenge, die Sie verwenden möchten, zu erhöhen oder zu verringern.

Abb. 4

- Die Kombination der chemischen Maßnahme mit den Spülungen mit Hochdruck ist sehr effektiv. In vertikalen Oberflächen wenden Sie die Seife von unten nach oben an. Auf dieser Weise werden die Flecken vermieden. Die Spülungen mit Hochdruck dürfen auch von unten nach oben durchgeführt werden. Bei besonders schwierigen Flecken verwenden Sie dazu eine Bürste und Seife.

Anti-Verunreinigungen-Filter

Dieses Modell ist mit einem transparenten Stecker mit Anti-Kalk-Filter ausgestattet, mit dem Sie den Schlauch verbinden können, um Kalkablagerung zu vermeiden.

360Brush Bürste

Dieses Modell integriert eine spezifische Fegelbürste, die die hartnäckige Verschmutzung entfernen kann. Bei Installation und Nutzung dieses Zubehörs wird das Gerät automatisch das Wasser mit niedrigem Druck abgeben.

EasyClean Bürste

Es umfasst eine Reinigungsbürste, die in Kombination mit Seife und Wasser Flecken entfernt und eine effizientere Reinigung ermöglicht. Bei Installation und Nutzung dieses Zubehörs wird das Gerät automatisch das Wasser mit niedrigem Druck abgeben.

2-Spin Bürste

Dieses Zubehör ist mit harten Borsten ausgestattet und wird in die Lanze des Geräts eingesteckt. Beim Aktivieren dreht sie sich, während sie Wasser mit Hochdruck abgibt und ermöglicht eine gründliche und komfortabel Reinigung. Es wurde entworfen, um Innenhof, Gartenboden oder Böden in Allgemein zu reinigen.

3D TurboFlip Düse

Verwenden Sie die 3D TurboFlip-Düse für die Reinigung im Turbomodus. Dieser Modus gib

Wasser spiralförmig ab. Die 3D TurboFlip-Düse kombiniert die Kraft des direkten Strahls und die Leistungsfähigkeit des Wasserstrahls in 25°. Der Strahl wird ein kegelförmiger Strahl, der breite Bereiche gründlich reinigt.

Abb. 5

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie nur spezifische Reinigungsmittel für Hochdruckreiniger.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein und aus der Stromversorgung getrennt, um die Reinigung und Wartungsarbeiten durchzuführen.
- Bewahren Sie nicht den Hochdruckreiniger im Freien oder Orten, an denen er eingefroren werden kann. Die Pumpe könnte beschädigt werden.
- Das Wassereinlasssieb muss regelmäßig überprüft werden, um eine Verstopfung der Wasserzufuhr zur Pumpe zu verhindern

Abb. 6

Reinigung der Düse

- Eine verstopfte Düse kann den Wassereinlass verringert und einen nicht kontinuierlichen Wasserstrahl erzeugen. Um die Düse zu reinigen:
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Schalten Sie die Stromversorgung aus. Drücken Sie den Abzug 2- oder 3-mal, um den Druck vom Schlauch loszulassen.
- Trennen Sie den Dreckfräser von Hochdruckpsitole
- Verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungsset oder einen ungefalteten Clip und führen Sie ihn in die Düsenöffnung ein. Bewegen Sie es nach Innen und Außen bis Sie den Rückständen und Staub entfernen.
- Entfernen Sie die Schmutzresten aus der Düsenöffnung mit Wasser. Dazu richten Sie einen Gartenschlauch auf der Düse während 30-60 Sekunden aus.

Abb. 7

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Saugt keine Seife auf.	Der Hochdruckschlauch oder der Schlauch ist zu lang. Einspritzdüse der Pumpe ist blockiert. Das Zubehör des Seifenmittels ist blockiert.	Entfernen Sie den Hochdruckschlauch oder benutzen Sie einen kürzeren Hochdruckreiniger (nicht über 7 m). Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec. Reinigen Sie das Zubehör mit lauwarmem Wasser. Ersetzen Sie das Zubehör.
Rauch kommt aus dem Gerät.	Überhitzung, Überladung und Motorfehle.	Schalten Sie das Gerät sofort aus und kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
Es gibt nicht genügend Druck.	Der Einlass-Wasserfilter ist verstopft. Luft von Anschlüssen des Schlauches dringt in die Pumpe ein. Die Düse oder das Ventil ist abgenutzt oder hat nicht die passende Größe.	Reinigen Sie den Filter des Wassereinlasses. Prüfen Sie, dass die Anschlüsse und der Blockierungsring richtig eingerastet sind. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
Der Hochdruckreiniger lässt sich nicht anschalten.	Das Gerät ist unter Druck gesetzt. Der Stecker ist nicht richtig angeschlossen oder der Stromanschluss ist defekt. Verlängerungskabel ist zu lang oder zu kurz. Die Spannungsversorgung ist zu niedrig. Der Motorschutzschalter hat ausgelöst.	Drücken Sie den Abzug der Hochdruckpistole. Prüfen Sie den Stecker, den Stromanschluss und die Sicherung. Nehmen Sie das Verlängerungskabel heraus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen.

Der Druck schwankt.	Die Pumpe saugt Luft ein. Die Düse ist verstopft. Die Ventile sind schmutzig oder abgenutzt. Die Wasserdichtungen sind abgenutzt.	Prüfen Sie, ob die Schläuche und Anschlüsse dicht sind. Reinigen Sie es mit dem Reinigungs-Kit. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
Der Motor geht plötzlich aus.	Verlängerungskabel ist zu lang oder zu kurz. Der Motorschutzschalter hat wegen Überlastung ausgelöst.	Nehmen Sie das Verlängerungskabel heraus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 05405

Gerät: HidroBoost 3200 Induction Pro

Leistung und Spannung: 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

Druck: 15 Mpa – 150 bar

Maximaler Druck: 22,5 Mpa – 225 bar

Durchflussmenge: 7,5 l/min – 450 l/h

Max. Durchflussmenge: 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C IPX5s

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die/der Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Idroaspirapolvere
2. Tubo dell'acqua *
3. Fornitura d'acqua *
4. Ingresso dell'acqua
5. Pompa ad alta pressione
6. Gancio per cavi
7. Pistola
8. Presa della corrente *
9. Bobina del tubo
10. Spazzola Z-Spin (erogatore di sapone)
11. Lancia metallica
12. Flacone per il sapone
13. Spazzola EasyClean
14. Spazzola 360 Brush
15. Beccuccio 3D TurboFlip
16. Filtro anti impurità
17. Beccucci UltraJet
18. On/Off

*Le parti 2, 3 e 8 non sono incluse.

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

Avviso

Assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi e in buone condizioni. Se si osservano danni visibili o in caso di mancanza delle parti, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Avvertenza

L'unità si può collegare unicamente a forniture d'acqua fredda.

- Collegare il tubo ad alta pressione all'idropulitrice e in seguito collegare la pistola al tubo ad alta pressione.
- Collegare la lancia metallica e il beccuccio premendo il connettore.

- Controllare che il filtro dell'acqua sia pulito e non bloccato.
- Collegare il tubo dell'acqua.
- Assicurarsi i tubi non siano attorcigliati.
- Aprire l'acqua e verificare che non vi siano perdite.
- Premere il grilletto per depressurizzare, così l'aria racchiusa uscirà dalla pompa e dal tubo ad alta pressione. Bloccare il grilletto.
- Collegare l'apparecchio e accenderlo.
- Sbloccare il grilletto e utilizzare l'idropulitrice.

Avviso

È molto importante lasciare uscire l'aria dalla pistola prima di utilizzare l'idropulitrice. Premere il grilletto per lasciare uscire tutta l'aria racchiusa nell'unità e nel tubo ad alta pressione. Continuare a premere il grilletto fino a che esce un getto d'acqua continuo dal beccuccio. Questo processo può durare circa 2 minuti.

3. FUNZIONAMENTO

Questa idropulitrice portatile è una macchina funzionale altamente specializzata con un sistema di sicurezza estremamente affidabile, che può essere utilizzata per la pulizia di auto, biciclette e altre aree esterne come terrazze, cortili o giardini.

Avvertenza

Prestare attenzione al rinculo provocato dalla forza dell'acqua attivando la macchina.

Avviso

Prestare attenzione quando si puliscono superfici facilmente danneggiabili, come la carrozzeria o i cerchi dei veicoli, superfici laccate, legno, verniciate, ecc...

Accensione e spegnimento automatico

Il motore di questa idropulitrice non funziona in modo continuo, funziona solo premendo il grilletto. Una volta eseguite le procedure iniziali di questo manuale, accendere l'idropulitrice e premere il grilletto per attivarla.

Spento

1. Spegner il motore (portare l'interruttore in posizione di spegnimento).
2. Scollegare il dispositivo dalla corrente.
3. Spegner la fornitura dell'acqua.
4. Premere il grilletto della pistola per depressurizzare il sistema.
5. Scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dall'idropulitrice.
6. Utilizzare un panno pulito e umido per pulire la superficie.
7. Collocare il blocco del grilletto.

Avvertenza

- Spegnerne sempre il motore prima di chiudere la fornitura dell'acqua. Il motore potrebbe danneggiarsi seriamente attivando il prodotto senza acqua.
- Non scollegare il tubo ad alta pressione dalla macchina mentre il sistema viene sottoposto ad alta pressione. Per depressurizzare, spegnere il motore, scollegare la fornitura dell'acqua e premere il grilletto 2 o 3 volte.

Beccucci Ultrajet

L'idropulitrice include 4 beccucci per l'acqua. I beccucci sono codificati secondo i colori e generano differenti tipi di getti e pressioni, ognuno adatto ad una pulizia specifica. La dimensione del beccuccio determina la dimensione del getto e la pressione dell'acqua.

Fig. 2

0° Rosso

15° Arancione

25° Verde

40° Bianco

- Beccuccio 0° - Rosso: polverizza l'acqua ed è estremamente potente. Copre piccole aree da pulire. Serve a pulire superfici che possono sopportare pressioni alte, come metallo o cemento. Non utilizzare questo beccuccio per pulire il legno.
- Beccuccio 15° Arancione: emette getti potenti a 15°, per pulizia intensa di piccole zone. Utilizzare questo beccuccio unicamente su superfici e materiali capaci di sopportare pressioni alte.
- Beccuccio 25° Verde: emette getti a 25°, per pulizia intensa di piccole zone. Utilizzare questo beccuccio unicamente su superfici e materiali capaci di sopportare pressioni medie.
- Beccuccio 40° Bianco: emette getti d'acqua a 40° e meno potenti. Copre aree più ampie ed è adatto a pulizie generali.

Sistema di bloccaggio del grilletto

È molto importante impugnare la pistola nella posizione corretta quando si utilizza l'idropulitrice, con una mano sul manico e l'altra sulla lancia. Quando si ferma la macchina, è necessario utilizzare il blocco di sicurezza della pistola per evitare incidenti.

Fig. 3

Accessori

Flacone per il sapone

- Inserire l'estremità metallica della lancia sull'apertura della pistola (assicurandosi che le linguette di bloccaggio coincidano in entrambi i lati con le tacche della pistola). Premere verso l'interno e girare in senso orario per fissare la lancia e la pistola (assicurarsi che

entrambe le parti siano ben fissate in modo sicuro). Inserire l'estremità metallica del flacone per sapone con le linguette di bloccaggio in plastica sull'apertura della lancia. Premere, girare e fissarlo di modo che il flacone per sapone e la lancia siano ben assemblati e fissi.

- Utilizzare il regolatore sulla parte superiore del flacone per regolare, aumentare o diminuire la quantità di sapone che si desidera utilizzare.

Fig. 4

- La combinazione dell'azione chimica con i risciacqui ad alta pressione è molto efficace. In superfici verticali, applicare il sapone da sotto a sopra. Ciò eviterà che il sapone cada verso il basso lasciando macchie. I risciacqui ad alta pressione devono anch'essi essere effettuati dal basso verso l'alto. Su macchie particolarmente difficili è possibile che si abbia bisogno di una spazzola oltre al sapone e ai risciacqui ad alta pressione.

Filtro anti impurità

Questo modello include un connettore maschio trasparente con un filtro anticalcare al quale si può collegare il tubo, evitando così la formazione di calcare.

Spazzola 360Brush

Questo modello include una spazzola specifica per cerchioni, formata da setole capaci di eliminare lo sporco più difficile. Installando e utilizzando questo accessorio, l'acqua uscirà automaticamente a bassa pressione.

Spazzola EasyClean

Include una spazzola per la pulizia che, combinata con acqua e sapone, aiuta ad eliminare macchie e permette di effettuare una pulizia più efficiente. Installando e utilizzando questo accessorio, l'acqua uscirà automaticamente a bassa pressione.

Spazzola 2-Spin

Questo accessorio si installa sulla lancia del prodotto ed è composto da setole dure. Attivandolo, gira mentre emette acqua ad alta pressione, permettendo una pulizia profonda nel modo più comodo. È stato progettato per pulire cortili, il pavimento di giardini o pavimenti in generale.

Beccuccio 3D TurboFlip

Usare il beccuccio 3D TurboFlip per pulire in modalità turbo. L'acqua viene distribuita mediante un getto a spirale. Il beccuccio 3D TurboFlip combina la potenza del getto diretto a grande impatto e l'efficienza del getto a 25°. Questo converte il getto concentrato in uno conico che pulisce in profondità zone più ampie.

Fig. 5

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Utilizzare detergenti e prodotti specifici per idropultrici.
- La macchina deve essere spenta e scollegata dalla presa di corrente per la pulizia e la manutenzione.
- Non conservare l'idropultrice esternamente né in luoghi dove potrebbe congelare. La pompa si potrebbe danneggiare gravemente.
- Il filtro anti impurità di entrata dell'acqua deve essere verificato regolarmente onde evitare blocchi dalla fornitura d'acqua alla pompa.

Fig. 6

Pulizia del beccuccio

- Un beccuccio ostruito o parzialmente ostruito può ridurre in modo significativo l'uscita dell'acqua e far sì che il getto esca in modo intermittente. Per pulire il beccuccio:
- Spegnerlo e scollegare l'unità.
- Scollegare la fornitura dell'acqua. Premere il grilletto 2 o 3 volte per lasciare fuoriuscire la pressione racchiusa nella pompa.
- Separare la lancia dalla pistola.
- Utilizzare il kit di pulizia fornito o una graffetta aperta e inserirla nel foro del beccuccio. Muoverla verso l'interno e verso l'esterno fino a rimuovere tutta la polvere e lo sporco.
- Introdurre acqua dall'orifizio del beccuccio verso l'interno per pulire i resti di sporco. Per far ciò, puntare una pompa da giardino accesa verso il beccuccio per 30-60 secondi.

Fig. 7

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Mancato assorbimento del sapone.	Il tubo ad alta pressione o il tubo sono troppo lunghi. L'iniettore della pompa è ostruito. L'accessorio del sapone è ostruito.	Estrarre il tubo ad alta pressione o utilizzarne uno più corto (non più di 7 m). Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Pulire l'accessorio con acqua tiepida. Sostituire l'accessorio.
Esce fumo dal dispositivo.	Surriscaldamento, sovraccarico o errore del motore.	Spegnere il dispositivo immediatamente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Non vi è sufficiente pressione.	Il filtro di ingresso d'acqua è ostruito. Sta entrando aria dalle connessioni del tubo alla pompa. Il beccuccio o la valvola di scarico sono usurati o non sono delle dimensioni corrette.	Pulire il filtro di ingresso dell'acqua. Verificare che le connessioni e l'anello di blocco siano ben regolate. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
L'idropulitrice non si accende.	L'unità è stata pressurizzata. La spina non è ben collegata o la presa di corrente è difettosa. La prolunga è troppo lunga o la dimensione del cavo è troppo piccola. La tensione di alimentazione è troppo bassa. È scattato l'interruttore termico di sicurezza.	Premere il grilletto della pistola. Verificare la spina, la presa di corrente e i fusibili. Rimuovere la prolunga. Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto. Spegnere il dispositivo e lasciare che si raffreddi.

La pressione oscilla.	La pompa sta assorbendo aria. Il beccuccio è ostruito. Le valvole sono sporche o usurate. I sigilli idraulici sono usurati.	Verificare che le pompe e le connessioni siano ben regolate. Pulirla con il kit di pulizia. Contattare il servizio di assistenza tecnica di Cecotec. Contattare il servizio di assistenza tecnica di Cecotec.
Il motore si ferma in modo repentino.	La prolunga è troppo lunga o la dimensione del cavo è troppo piccola. L'interruttore termico di sicurezza è scattato a causa del surriscaldamento.	Rimuovere la prolunga. Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice del prodotto: 05405

Prodotto: HidroBoost 3200 Induction Pro

Potenza e voltaggio: 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

Pressione: 15 Mpa – 150 bar

Pressione massima: 22,5 Mpa – 225 bar

Portata: 7,5 l/min – 450 l/h

Portata max.: 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C – IPX5

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Lavadora de alta pressão
2. Mangueira de água *
3. Abastecimento de água *
4. Entrada de água
5. Mangueira de alta pressão
6. Gancho para cabos
7. Pistola
8. Tomada de alimentação *
9. Carreto da mangueira
10. Escova 2-Spin (doseador de sabão)
11. Lança metálica
12. Garrafa para sabão
13. Escova EasyClean
14. Escova 360 Brush
15. Bico 3D TurboFlip
16. Filtro anti-impurezas
17. Bicos Ultrajet
18. On/off

*As peças 2, 3 e 8 não estão incluídas.

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

Aviso

Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam em boas condições. Se observar algum dano visível ou se faltar alguma das partes, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Advertência

A unidade só pode ser ligada ao abastecimento de água fria.

- Conecte a mangueira à lavadora de alta pressão e depois conecte a pistola à mangueira de alta pressão.
- Ligue a lança de metal e o bico pressionando o conector.

- Verifique que o filtro de água está limpo e não está bloqueado.
- Ligue a mangueira de água.
- Certifique-se de que as mangueiras não estão emaranhadas.
- Ligue a água e verifique que não há nenhuma fuga.
- Pressione o gatilho para despressurizar, assim o ar preso sairá pela bomba e a mangueira de alta pressão. Bloqueie o gatilho.
- Desconecte o aparelho e ligue.
- Desbloqueie o gatilho e utilize a lavadora de alta pressão.

Aviso

É muito importante deixar sair ar da pistola antes de utilizar a lavadora de alta pressão. Pressione o gatilho para deixar que saia todo o ar preso na unidade e na mangueira de alta pressão. Siga pressionando o gatilho até que saia um jato de água contínuo pela boca. Este processo pode levar uns 2 minutos.

3. FUNCIONAMENTO

Esta lavadora de alta pressão é uma máquina funcional altamente especializada com um sistema de segurança excepcionalmente fiável que pode ser usado para limpar carros e outros recintos exteriores como terraços, jardins ou varandas.

Advertência

Tenha cuidado com o retrocesso pela força da água ao ativar a máquina.

Aviso

Preste especial atenção ao limpar superfícies suscetíveis de danos, tais como carroçarias ou jantes de automóveis, superfícies lacadas, madeira, tinta, etc.

Ligar e desligar automático.

O motor desta lavadora de alta pressão não funciona de forma contínua, só funciona pressionando o gatilho. Uma vez levados a cabo os procedimentos iniciais deste manual, ligue a lavadora a alta pressão e pressione o gatilho para ativar.

Desligado

1. Desligue o motor (leve o interruptor à posição de desligado).
2. Desconecte o aparelho da corrente elétrica.
3. Desligue o fornecimento de água.
4. Pressione o gatilho da pistola para despressurizar o sistema.
5. Desconecte a mangueira de entrada de água da lavadora de alta pressão.
6. Utilize um pano limpo e húmido para limpar a superfície.
7. Coloque o bloqueio do gatilho.

Advertência:

- Desligue o motor antes de desligar o abastecimento de água. O motor pode ficar danificado seriamente ao ativar o produto sem água.
- Não desconecte a mangueira de alta pressão da máquina, enquanto o sistema se pressuriza. Para despressurizar, desligue o motor e desligue o fornecimento de água e pressione o gatilho 2 ou 3 vezes.

Bicos Ultrajet

A lavadora de alta pressão inclui 4 bocas para a água. As bocas estão codificadas por cores e criam diferentes tipos de jatos e diferentes pressões, cada um para levar a cabo uma limpeza específica. O tamanho da boca determina o tamanho do jato e a pressão da água.

Fig. 2

0º Vermelho

15º Cor de laranja

25º Verde

40º Branco

- Bico 0º - Vermelho: pulveriza água e é extremamente potente. Cobre pequenas áreas de limpeza. Serve para limpar superfícies que podem suportar pressões altas como metais ou cimento. Não utilize esta boca para limpar madeira.
- Bico 15 ºC - Cor de laranja: emite jatos de água potentes a 15º, para limpezas intensas de pequenas zonas. Utilize esta boca unicamente em superfícies e materiais que suportem pressões altas.
- Boca 25 ºC - Verde: emite jatos a 25º, para limpezas intensas de pequenas zonas. Utilize esta boca unicamente em superfícies e materiais que suportem pressões médias.
- Boca 40º - Branca: emite jatos de água a 40º e menos potentes. Cobre áreas mais amplas e pode ser usada para tarefas gerais de limpeza.

Sistema de bloqueio do gatilho

É muito importante agarrar a pistola na posição correta ao utilizar a lavadora de alta pressão, com uma mão na asa e outra na lança. Ao parar a máquina, é necessário utilizar o bloqueio de segurança da pistola para evitar acidentes.

Fig. 3

Acessórios

Garrafa para sabão

- Insira o extremo metálico da lança na abertura da pistola (certifique-se de que as abas de bloqueio coincidem com ambos os lados das abas da pistola). Pressione para dentro e gire em sentido horário para fixar a lança e a pistola (certifique-se de que ambas partes estão

bem fixas de forma segura). Insira o extremo metálico da garrafa para sabão com as abas de bloqueio de plástico na abertura da lança. Pressione, gire e fixe para que a garrafa para sabão e a lança estejam bem encaixadas e fixas.

- Use o regulador no topo da garrafa para ajustar, aumentar ou diminuir a quantidade de sabão que deseja usar.

Fig. 4

- A combinação da ação química com os enxagues a alta pressão é muito efetiva. Em superfícies verticais, aplique o sabão de baixo para cima. Isto evitará que o sabão caia para baixo e produza nódoas. Os enxagues a alta pressão também devem ser feitos de baixo para cima. Em manchas particularmente teimosas pode precisar de usar uma escova para além do sabão e do enxaguamento de alta pressão.

Filtro anti-impurezas

Este modelo inclui um conetor macho transparente com um filtro anticalcário ao que se pode conectar a mangueira para evitar a acumulação de cal.

Escova 360Brush

Este modelo inclui uma escova específica para jantes de carros, formada por cerdas capazes de eliminar a sujidade mais difícil. Ao instalar e usar este acessório, a água sairá automaticamente a baixa pressão.

Escova EasyClean

Inclui uma escova de limpeza que, combinada com água e sabão, ajuda a eliminar manchas e permite realizar uma limpeza mais eficiente. Ao instalar e usar este acessório, a água sairá automaticamente a baixa pressão.

Escova 2-Spin

Este acessório instala-se na lança do produto e está composto por cerdas duras. Ao ativar, gira enquanto emite água de alta pressão, permitindo uma limpeza a fundo da maneira mais confortável. Está desenhado para limpar varandas, chão de jardins ou chão em geral.

Bico 3D TurboFlip

Utilize o bico 3D TurboFlip para limpar em modo turbo. A água é distribuída num jato em espiral. O bico 3D TurboFlip combina a potência do jato de água direto de grande impacto e a eficiência do jato em 25°. Isto converte o jato de água concentrado num jato cónico que limpa profundamente zonas mais amplas.

Fig. 5

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Utilize unicamente produtos de limpeza específicos para lavadoras de alta pressão.
- A máquina deve estar desligada e desconectada da corrente elétrica para que a possa limpar ou realizar tarefas de manutenção.
- Não guarde a lavadora no exterior nem em lugares onde se possa congelar. A bomba podia danificar gravemente.
- O filtro anti-impurezas da entrada de água deve ser verificado de forma regular para evitar bloqueios do abastecimento de água à bomba

Fig. 6

Limpeza do bico

- Um bico obstruído ou parcialmente obstruído pode reduzir de forma significativa a saída de água e causar que o jato de água saia de forma intermitente. Para limpar o bico:
- Desligue e desconecte a unidade.
- Desconecte o fornecimento de água. Pressione o gatilho 2 ou 3 vezes para deixar sair a pressão presa na mangueira.
- Separe a lança da pistola.
- Utilize o kit de limpeza fornecido ou um clip desdobrado, e insira-o no orifício do bico. Mova para dentro e para fora até retirar todo o pó e sujidade.
- Introduza água no orifício do bico para dentro para limpar os restos de sujidade. Para isso, aponte uma mangueira de jardim aberta na direção do bico durante 30-60 segundos.

Fig. 7

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
Não absorve o sabão.	A mangueira de alta pressão ou a mangueira são demasiado compridas. O injetor da bomba está obstruído. O acessório do sabão está obstruído.	Extraia a mangueira de alta pressão ou utilize uma mais curta (não mais de 7 m). Deve entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Limpe o acessório com água. Substitua o acessório.
Sai fumo do dispositivo.	Aquecimento excessivo, sobrecarga ou falha do motor.	Desligue o dispositivo imediatamente e contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Não há suficiente pressão.	O filtro de entrada de água está obstruído. Entra ar na bomba através das conexões da mangueira. O bico ou a válvula de descarga estão desgastadas ou não são do tamanho correto.	Limpe o filtro de entrada de água. Verifique que as conexões e o anel de bloqueio estão bem ajustados. Deve entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
A lavadora a pressão não liga.	A unidade está pressurizada. A ficha não está bem conectada ou a tomada de alimentação está defeituosa. O cabo extensor é demasiado longo ou o tamanho do cabo é demasiado pequeno. O fornecimento de tensão é demasiado baixo. O interruptor térmico de segurança disparou.	Pressione no gatilho da pistola. Verifique a ficha, a tomada de alimentação ou os fusíveis. Retire o cabo extensor. Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto. Desligue o dispositivo e deixe que arrefeça.
A pressão oscila.	A bomba está absorvendo ar. O bico está obstruído. As válvulas estão sujas ou desgastadas. Os selos hidráulicos estão desgastados.	Verifique se as mangueiras e as conexões estão bem ajustadas. Limpe-a com o kit de limpeza. Contacte o Serviço de Apoio Técnico da Cecotec. Contacte o Serviço de Apoio Técnico da Cecotec.
O motor para de forma repentina.	O cabo extensor é demasiado longo ou o tamanho do cabo é demasiado pequeno. O interruptor térmico de segurança disparou devido a um aquecimento excessivo.	Retire o cabo extensor. Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05405

Produto: HidroBoost 3200 Induction Pro

Potência e tensão: 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

PORTUGUÊS

Pressão: 15 Mpa – 150 bar

Máxima pressão: 22,5 Mpa – 225 bar

Caudal: 7,5 l/min – 450 l/h

Caudal máximo: 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C – IPX5

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Hogedrukreiniger
2. Waterslang *
3. Wateraanvoer *
4. Wateringang
5. Hogedrukslang
6. Kabelhaak
7. Pistool
8. Stroomaansluiting *
9. Slanghaspel
10. 2-Spin Borstel (zeepverdeler)
11. Metalen lans
12. Zeepfles
13. EasyClean borstel
14. 360 Brush
15. 3D TurboFlip sproeier
16. Zuiveringsfilter
17. Ultrajet sproeiers
18. On/off

*De onderdelen 2, 3 en 8 zijn niet inbegrepen in het product.

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

Opmerking

Zorg ervoor dat er geen onderdelen missen en dat ze zich in een goede staat bevinden. Als u zichtbare schade waarneemt of als één van de onderdelen mist, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

Waarschuwing

Het apparaat mag enkel aangesloten worden op een aanvoer van koud water.

- Verbind de hoge druk slang met de hogedrukreiniger en verbind daarna het spuitpistool met de slang.

NEDERLANDS

- Verbind de metalen lans en het mondstuk door op de connector te drukken.
- Controleer of het waterfilter schoon is en niet verstopt zit.
- Sluit de waterslang aan.
- Zorg ervoor dat de slangen niet verstrengeld zijn.
- Draai de kraan van de wateraanvoer open en controleer of er geen lekken zijn.
- Druk op de activeringsknop om de druk te verlagen, zodat de ingesloten lucht via de pomp en de hogedrukslang ontsnapt. Blokkeer de activeringsknop.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en schakel het apparaat in.
- Deblokkeer de activeringsknop en gebruik de hogedrukreiniger.

Opmerking

Het is zeer belangrijk dat u de lucht uit het spuitpistool laat ontsnappen voordat u de hogedrukreiniger gebruikt. Knijp de activeringsknop in om ervoor te zorgen dat de lucht in de slang en het apparaat ontsnapt. Blijf de activeringsknop inknijpen totdat een continue waterstraal uit de spuitmond komt. Dit proces kan 2 minuten duren.

3. WERKING

Deze draagbare hogedrukreiniger is een zeer gespecialiseerd en praktisch apparaat met een uitzonderlijk betrouwbaar veiligheidssysteem. De hogedrukreiniger kan gebruikt worden om auto's, fietsen en andere plaatsen buitenshuis te reinigen, zoals terrassen, tuintegels of vloeren.

Waarschuwing

Wees voorzichtig met de terugslag die wordt veroorzaakt door de kracht van het water als u het apparaat activeert.

Opmerking

Let vooral op bij het reinigen van oppervlakken die gevoelig zijn voor beschadigingen, zoals autocarosserieën of velgen, gelakte oppervlakken, hout, verf, enz.

Automatisch in- en uitschakelen

De motor van deze hogedrukreiniger werkt niet continu; de motor werkt alleen als u de activeringsknop inknijpt. Als u de procedures zoals eerder vermeld in deze handleiding heeft uitgevoerd, zet dan de hogedrukreiniger aan en knijp de activeringsknop in om hem te activeren.

Uitschakelen

1. Schakel de motor uit (zet de schakelaar in de uit-positie).
2. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
3. Sluit de wateraanvoer af.

4. Knijp de activeringsknop van het spuitpistool in om de druk van het systeem te halen.
5. Koppel de watertoevoerslang los van de hogedrukreiniger.
6. Gebruik een schone en vochtige doek om het oppervlak te reinigen.
7. Plaats de veiligheidssluiting van de activeringsknop.

Waarschuwing:

- Schakel altijd eerst de motor uit voordat u de wateraanvoer afsluit. De motor zou ernstig beschadigd kunnen raken als u het product activeert zonder water.
- Koppel de hogedrukslang niet los van het apparaat als het systeem onder druk staat. Om de druk van de hogedrukslang te halen: schakel de motor uit, sluit de wateraanvoer af en knijp de activeringsknop 2 of 3 keer in.

Ultrajet mondstukken

De hogedrukreiniger bevat 4 mondstukken voor verschillende waterstralen. De mondstukken worden gecategoriseerd door kleuren en genereren verschillende soorten waterstralen en drukniveaus. Elk mondstuk is ontworpen om een specifieke reinigingstaak uit te voeren. De grootte van het mondstuk bepaalt de grootte van de waterstraal en de hoogte van de waterdruk.

Fig. 2

0° Rood

15° Oranje

25° Groen

40° Wit

- Mondstuk 0° Rood: dit mondstuk spuit water met een extreem krachtige waterstraal. Deze waterstraal bedekt slechts kleine reinigingsoppervlakken. Gebruik dit mondstuk voor oppervlakken die bestand zijn tegen hoge druk, zoals metaal of cement. Reinig geen hout met dit mondstuk.
- Mondstuk 15° Oranje: zorgt voor een krachtige waterstraal in een hoek van 15° voor een intense reiniging van kleine oppervlakken. Gebruik dit mondstuk alleen voor oppervlakken en materialen die bestand zijn tegen hoge druk.
- Mondstuk 25° Groen: zorgt voor een waterstraal in een hoek van 25° voor een intense reiniging van kleine oppervlakken. Gebruik deze sproeier voor oppervlakken en materialen die bestand zijn tegen een gemiddelde druk.
- Mondstuk 40° Wit: zorgt voor een waterstraal in een hoek van 40° die minder krachtig is. Deze waterstraal beslaat grotere oppervlakken en kan gebruikt worden om algemene reinigingstaken uit te voeren.

Vergrendeling systeem van de activeringsknop

Het is zeer belangrijk dat u het spuitpistool correct vasthoudt als u de hogedrukreiniger

NEDERLANDS

gebruikt. Houd het handvat vast met uw ene hand en gebruik uw andere hand om de spuitlans vast te houden. Gebruik de veiligheidssluiting van het spuitpistool om ongelukken te vermijden als u het apparaat stopt.

Fig. 3

Accessoires

Fles voor zeep

- Steek het metalen uiteinde van de spuitlans in de opening van het spuitpistool (zorg ervoor dat de blokkeerpinnen aan beide kanten overeenkomen met de groeven in het spuitpistool). Druk het uiteinde naar binnen en draai de spuitlans kloksgewijs om hem op het pistool te bevestigen (zorg ervoor dat beide delen goed en veilig vastgemaakt zijn). Steek het metalen uiteinde van de zeepfles met de plastic vergrendellipjes in de opening van de speer. Druk, draai en zet het vast zodat de zeepfles en de lans stevig op hun plaats zitten.
- Gebruik de regelaar op de bovenkant van de fles om de hoeveelheid zeep die u wilt gebruiken aan te passen, te verhogen of te verlagen.

Fig. 4

- De combinatie van de chemische reactie met spoelen onder hoge druk is zeer effectief. Breng de zeep aan van beneden naar boven op verticale oppervlakken. Hierdoor vermijdt u dat er zeep naar beneden valt en vlekken achterlaat. Spoelen onder hoge druk moet ook uitgevoerd worden van beneden naar boven. Voor zeer hardnekkige vlekken kan het nodig zijn dat u een borstel moet gebruiken als aanvulling op de zeep en de spoeling onder hoge druk.

Zuiveringsfilter

Dit model bevat een doorzichtige aansluiting met anti-kalkfilter waarop de slang aangesloten kan worden om kalkophoping te voorkomen.

360Brush borstel

Dit model bevat een borstel speciaal voor autovelgen, gemaakt van haren die in staat zijn om de meest hardnekkige vuiligheid te verwijderen. Als u dit accessoire installeert en gebruikt, dan zal de waterstraal automatisch een lage druk hebben.

EasyClean borstel

Dit model bevat een reinigingsborstel die, in combinatie met water en zeep, vlekken helpt verwijderen en een efficiëntere reiniging mogelijk maakt. Als u dit accessoire installeert en gebruikt, dan zal de waterstraal automatisch een lage druk hebben.

2-Spin borstel

Deze borstel kan geïnstalleerd worden op de speer van het product en bestaat uit harde

haren. Wanneer hij geactiveerd wordt, draait hij rond terwijl hij water onder hoge druk uitstoot, waardoor het mogelijk is grondig te reinigen op de meest comfortabele manier. Hij is ontworpen om uw terras, tuintegels of vloeren in het algemeen te reinigen.

3D TurboFlip sproeier

Gebruik de TurboFlip 3D sproeier om in turbostand te reinigen. In deze stand wordt de waterstraal verdeeld in een spiraalvorm. De 3D TurboFlip sproeier combineert het directe vermogen van de waterstraal met grote impact en de efficiëntie van de waterstraal in een hoek van 25°. Dit zorgt ervoor dat de geconcentreerde waterstraal kegelvormig wordt, zodat u grondig brede oppervlakken schoon kunt maken.

Fig. 5

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Gebruik schoonmaakproducten die specifiek geschikt zijn voor hogedrukreinigers.
- Het apparaat moet uitgeschakeld zijn en met de stekker uit het stopcontact om het apparaat schoon te maken of om onderhoud uit te voeren.
- Bewaar de hogedrukreiniger niet buitenshuis of op plaatsen waar het kan vriezen. Dit zou de pomp ernstig kunnen beschadigen.
- De watertoevoerzeef moet regelmatig worden gecontroleerd om verstopping van de watertoevoer naar de pomp te voorkomen

Fig. 6

Sproeier reinigen

- Een volledig of gedeeltelijk verstopte spuitmond kan de waterstraal aanzienlijk verminderen en kan voor een intermitterende straal zorgen. Om de sproeier te reinigen:
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Sluit de wateraanvoer af. Knijp de activeringsknop 2 of 3 keer in om de druk in de hogedrukslang te laten ontsnappen.
- Haal de speer van het spuitpistool af
- Gebruik het bijgeleverde reinigingspakket of een opgevouwen clip en steek die in het gat van het mondstuk. Beweeg de paperclip naar binnen en naar buiten om alle vuiligheid en stof te verwijderen.
- Spuit water in de sproeier via de opening om de overgebleven vuiligheid schoon te maken.
- Gebruik een tuinslang om de sproeier schoon te spuiten gedurende 30-60 seconden.

Fig. 7

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Absorbeert de zeep niet.	De hogedrukslang of de slang is te lang. De injector van de pomp is verstopt. Het zeep accessoire is verstopt.	Verwijder de hogedrukslang of gebruik een kortere slang (niet meer dan 7 m). Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec. Maak het accessoire schoon met lauw water. Vervang het accessoire.
Er komt rook uit het apparaat.	Oververhitting, overbelasting of storing in de motor.	Schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
Er is niet genoeg druk.	Het filter van het ingaande water is verstopt. Er komt lucht binnen via de aansluiting van de slang op de pomp. De spuitmond of het ontladingsventiel is versleten of heeft niet de correcte afmetingen.	Maak het filter van het ingaande water schoon. Controleer of de verbindingen en de vergrendelring goed bevestigd zijn. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
De hogedrukreiniger schakelt niet in.	Het apparaat staat niet onder druk. De stekker zit niet goed in het stopcontact of het stopcontact is beschadigd. Het verlengsnoer is te lang of de afmeting van de kabel is te klein. Het ingangsvoltage is te laag. De veiligheidsschakelaar is afgeslagen.	Knijs de activeringsknop van het spuitpistool in. Controleer de stekker, het stopcontact en de zekeringen. Verwijder het verlengsnoer. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product. Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen.

De druk schommelt.	De pomp zuigt lucht op. De spuitmond is verstopt. De ventielen zijn vuil of versleten. De afsluitringen van de hydraulische systemen zijn beschadigd.	Controleer of de slangen en de verbindingen goed bevestigd zijn. Maak schoon met de reiniging kit. Neem contact op met de technische dienst van Cecotec. Neem contact op met de technische dienst van Cecotec.
De motor stopt plotseling.	Het verlengsnoer is te lang of de afmeting van de kabel is te klein. De veiligheidsschakelaar is afgeslagen door oververhitting.	Verwijder het verlengsnoer. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 05405

Product: HidroBoost 3200 Induction Pro

Vermogen en voltage: 3200 W, 220-230 V ~, 50 Hz

Druk: 15 Mpa – 150 bar

Maximale druk: 22,5 Mpa – 225 bar

Waterstroom: 7,5 l/min – 450 l/h

Max. waterstroom: 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C – IPX5

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

NEDERLANDS

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Myjki ciśnieniowe
2. Wąż*
3. Dopływ w wody*
4. Wejście wody
5. Wąż wysokociśnieniowy
6. hak kablowy
7. Pistolet
8. Wtyczka *
9. Zwijacz do węża
10. 2-Spin Brush (dozownik mydła)
11. Metaliczna włócznia
12. Butelka na środek czyszczący
13. Szczotka EasyClean
14. Szczotka 360 Brush
15. Nasadka 3D TurboFlip
16. Filtr przeciw zanieczyszczeniom
17. Dysze ultra-jet
18. On/Off

*Części 2,3 i 8 nie są wliczone

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

Ostrzeżenie

Upewnij się, że wszystkie elementy są dołączone i są w dobrym stanie. W przypadku zauważenia jakichkolwiek widocznych uszkodzeń lub braku jakiejkolwiek części, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Ostrzeżenie

Urządzenie można podłączyć tylko do źródła zimnej wody.

- Podłącz wąż wysokociśnieniowy do myjki ciśnieniowej, a następnie podłącz pistolet do węża wysokociśnieniowego.

POLSKI

- Połącz metalową lancę i dyszę, naciskając złącze.
- Sprawdź, czy filtr wody jest czysty i niezablockowany.
- Podłącz wąż wodny.
- Upewnij się, że węże nie są splątane.
- Odkręć wodę i sprawdź, czy nie ma wycieków.
- Naciśnij spust, aby obniżyć ciśnienie, dzięki czemu uwięzione powietrze zostanie uwolnione przez pompę i wąż wysokociśnieniowy. Zablockuj spust.
- Podłącz urządzenie i włącz je.
- Odblokuj spust i użyj myjki ciśnieniowej.

Ostrzeżenie

Bardzo ważne jest, aby przed użyciem myjki ciśnieniowej wypuścić powietrze z pistoletu. Naciśnij spust, aby uwolnić całe powietrze uwięzione w urządzeniu i w wężu wysokociśnieniowym. Naciskaj spust, aż z dyszy zacznie wypływać ciągły strumień wody. Ten proces może potrwać do 2 minut.

3. FUNKCJONOWANIE

Ta przenośna myjka ciśnieniowa jest wysoce specjalistyczną, funkcjonalną maszyną z wyjątkowo niezawodnym systemem bezpieczeństwa, która może być używana do czyszczenia samochodów, rowerów i innych powierzchni zewnętrznych, takich jak tarasy, patia czy ogrody.

Ostrzeżenie

Należy uważać na odrzut spowodowany siłą wody podczas uruchamiania maszyny.

Ostrzeżenie

Zachowaj szczególną ostrożność podczas czyszczenia powierzchni podatnych na uszkodzenia, takich jak karoseria lub koła pojazdu, powierzchnie lakierowane, drewno, lakier itp.

Automatyczne uruchamianie.

Silnik tej myjki ciśnieniowej nie działa w sposób ciągły, działa tylko po naciśnięciu spustu. Po wykonaniu wstępnych procedur opisanych w niniejszej instrukcji włącz myjkę wysokociśnieniową i naciśnij spust, aby ją aktywować.

Wyłączanie

1. Wyłączyć silnik (przekręcić przełącznik do pozycji wyłączonej).
2. Odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
3. Zakręć dopływ wody.
4. Naciśnij spust pistoletu, aby obniżyć ciśnienie w systemie.
5. Odłączyć wąż doprowadzający wodę od myjki ciśnieniowej.

6. Użyj czystej, wilgotnej szmatki do wytarcia powierzchni.
7. Zainstaluj blokadę spustu.

Ostrzeżenie:

- Zawsze wyłączaj silnik przed wyłączeniem dopływu wody. Aktywacja produktu bez wody może spowodować poważne uszkodzenie silnika.
- Nie odłączaj węża wysokociśnieniowego od maszyny, gdy system jest pod ciśnieniem. Aby zredukować ciśnienie, wyłącz silnik, zakręć dopływ wody i pociągnij za spust 2-3 razy.

Nasadki Ultrajet

Myjka ciśnieniowa zawiera 4 dysze wodne. Dysze są oznaczone kolorami i generują różne rodzaje dysz i różne ciśnienia, z których każda służy do określonego czyszczenia. Wielkość dyszy określa wielkość strumienia i ciśnienie wody.

Rys. 2

0° Czerwony

15° Pomarańczowy

25° Zielony

40° Biały

- Czerwona dysza 0°: rozpyla wodę i jest niezwykle mocna. Obejmuje małe obszary czyszczące. Służy do czyszczenia powierzchni odpornych na wysokie ciśnienie, takich jak metal czy cement. Nie używaj tej dyszy do czyszczenia drewna.
- Dysza 15° Pomarańczowa: emituje silne strumienie pod kątem 15°, do intensywnego czyszczenia małych powierzchni. Używaj tej dyszy tylko na powierzchniach i materiałach, które mogą wytrzymać wysokie ciśnienie.
- Zielona dysza 25°: emituje strumień pod kątem 25°, do intensywnego czyszczenia małych powierzchni. Używaj tej dyszy na powierzchniach i materiałach o średnim ciśnieniu.
- Biała dysza 40°: emituje strumień wody o temperaturze 40° i mniejszej mocy. Obejmuje większe powierzchnie i może być używany do wykonywania ogólnych prac porządkowych.

System blokady spustu

Podczas korzystania z myjki ciśnieniowej bardzo ważne jest trzymanie pistoletu we właściwej pozycji, jedną ręką na uchwycie, a drugą na lancy. Podczas zatrzymywania maszyny konieczne jest użycie blokady bezpieczeństwa pistoletu, aby zapobiec wypadkom.

Rys. 3

Akcesoria**Butelka na środek czyszczący**

- Włóż metalowy koniec lancy w otwór pistoletu (upewniając się, że zaczepy blokujące

pasują do nacięć na pistolecie po obu stronach). Wciśnij i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamocować lancę i pistolet (upewnij się, że obie części są dobrze zamocowane). Włóż metalowy koniec butelki z mydłem z plastikowymi zaczepami blokującymi do otworu lancy. Naciśnij, obróć i zamocuj tak, aby butelka mydła i lanca były dobrze dopasowane i zamocowane.

- Użyj regulatora w górnej części butelki, aby dostosować, zwiększyć lub zmniejszyć ilość mydła, którego chcesz użyć.

Rys. 4

- Połączenie działania chemicznego z płukaniem wysokociśnieniowym jest bardzo skuteczne. Na powierzchniach pionowych nanieść mydło od dołu do góry. Zapobieganie to kapaniu mydła i płamieniu. Płukanie wysokociśnieniowe należy również przeprowadzać od dołu do góry. W przypadku szczególnie trudnych plam oprócz mydła i płukania pod wysokim ciśnieniem może być konieczne użycie pędzla.

Filtr przeciw zanieczyszczeniom

Ten model zawiera przezroczyste złącze z filtrem zapobiegającym osadzaniu się kamienia, do którego można podłączyć wąż, aby zapobiec osadzaniu się kamienia.

Szczotka 360Brush

Ten model zawiera specjalną szczotkę do felg samochodowych, złożoną z włosia, które jest w stanie usunąć najtrudniejsze zabrudzenia. Podczas instalacji i używania tego akcesorium woda automatycznie wypłynie pod niskim ciśnieniem.

Szczotka EasyClean

Zawiera szczoteczkę do czyszczenia, która w połączeniu z mydłem i wodą pomaga usuwać plamy i pozwala na bardziej efektywne czyszczenie. Podczas instalacji i używania tego akcesorium woda automatycznie wypłynie pod niskim ciśnieniem.

Szczotka 2-Spin

To akcesorium jest instalowane na lancy produktu i jest wykonane ze sztywnego włosia. przy wysokim ciśnieniu należy również prowadzić od dołu do góry. Po uruchomieniu obraca się, emitując wodę pod wysokim ciśnieniem, umożliwiając dokładne czyszczenie w najwygodniejszy sposób. Przeznaczony jest do ogólnego czyszczenia tarasów, podłóg w ogrodzie lub podłóg.

Nasadka 3D TurboFlip

Użyj dyszy 3D TurboFlip do czyszczenia w trybie turbo. Woda jest rozprawdzana w spiralnym strumieniu. Dysza 3D TurboFlip łączy w sobie moc bezpośredniego, silnego strumienia z wydajnością strumienia 25°. To zmienia skoncentrowany strumień w stożkowy, który głęboko oczyszcza większe obszary.

Rys. 5

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Używaj specjalnych mydeł i środków czyszczących do myjek ciśnieniowych.
- Maszyna musi być wyłączona i odłączona od gniazdka w celu czyszczenia lub konserwacji.
- Nie przechowuj myjki ciśnieniowej na zewnątrz lub w miejscach, w których może zamarznąć. Pompa może zostać poważnie uszkodzona.
- Filtr zanieczyszczeń na wlocie wody należy regularnie sprawdzać, aby uniknąć zablokowania dopływu wody do pompy

Rys. 6

Czyszczenie dyszy

- Zatkana lub częściowo zatkana nasadka może znacznie zmniejszyć wyciek wody i powodować przerywany wypływ strumienia. Aby wyczyścić dyszę:
- Wyłącz i odłącz urządzenie.
- Odłącz dopływ wody. Naciśnij spust 2 lub 3 razy, aby zwolnić ciśnienie uwięzione w wężu.
- Wyjmij lancę z pistoletu.
- Użyj dostarczonego zestawu do czyszczenia lub rozłożonego spinacza do papieru i włóż go do otworu dyszy. Wsuwaj i wyjmuj, aż cały kurz i brud zostaną usunięte.
- Napętnij otwór dyszy do wewnątrz wodą, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Aby to zrobić, skieruj zapalony wąż ogrodowy na dyszę na F30-60 sekund.

Rys. 7

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Powód	Rozwiązanie
Nie wchłaniania mydła.	Wąż lub wąż wysokociśnieniowy jest za długi. Wtryskiwacz pompy jest zatkany. Nasadka na mydło jest zatkana.	Wyjmij wąż wysoko ciśnienie lub użyj krótszego (nie więcej niż 7 m). Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec. Wyczyść akcesorium letnią wodą. Wymień akcesorium.
Z urządzenia wydobywa się dym.	Przegrzanie, przeciążenie lub awaria silnika.	Natychmiast wyłącz urządzenie i skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Nie ma wystarczającej presji.	Zatkany filtr dopływu wody. Powietrze dostaje się do złączy węży pompy. Dysza lub zawór wylotowy jest zużyty lub ma nieprawidłowy rozmiar.	Wyczyść filtr wlotu wody. Sprawdź, czy połączenia i pierścienie zabezpieczające są szczelne. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
Myjka ciśnieniowa się nie włącza	Urządzenie jest pod ciśnieniem. Wtyczka nie jest prawidłowo podłączona lub gniazdko jest uszkodzone. Przedłużacz jest za długi lub za mały. Zbyt niskie napięcie zasilania. Zadziałał termiczny wyłącznik bezpieczeństwa.	Naciśnij spust pistoletu. Sprawdź wtyczkę, gniazdo i bezpieczniki. Usuń przedłużacz. Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu. Wyłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć.
Ciśnienie się zmienia.	Pompa zasysa powietrze. Dysza jest zatkana. Zawory są brudne lub zużyte. Zużyte uszczelki hydrauliczne.	Sprawdź, czy węże i połączenia są szczelne. Wyczyść go zestawem do czyszczenia. Skontaktuj się z serwisem Pomoc techniczna Cecotec. Skontaktuj się z serwisem Pomoc techniczna Cecotec.
Silnik nagle się zatrzymuje.	Przedłużacz jest za długi lub za mały. Zadziałał termiczny wyłącznik bezpieczeństwa z powodu przegrzania.	Usuń przedłużacz. Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: 05405

Produkt: HidroBoost 3200 Induction Pro

Moc i napięcie: 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

Ciśnienie: 15 MPa – 150 bar

Maksymalne ciśnienie: 22,5 Mpa – 225 bar

Doogonowy: 7,5 l/min – 450 l/h

Maksymalny przepływ: 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C – IPX5

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. W Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Tlaková myčka
2. Vodní hadice*
3. Zásobování vodou*
4. Nálevka na vodu
5. Vysokotlaká hadice
6. Háček na kabel
7. Pistole
8. Zásuvka*
9. Naviják hadice
10. 2-Spin kartáč (dávkovač mýdla)
11. Kovové kopí
12. Nádobka na mýdlo
13. Kartáč EasyClean
14. Kartáč 360 Brush
15. Hubice 3DTurboFlip
16. Filtr na nečistoty
17. Hubice Ultrajet
18. On/off

*Části 2, 3 a 8 nejsou součástí.

Poznámka:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

Upozornění

Ujistěte se, že jsou všechny součásti zahrnuty a jsou v dobrém stavu. Pokud najdete nějaké viditelné poškození nebo některá část chybí, okamžitě se spojte s oficiálním Technickým servisem Cecotec.

Upozornění

Přístroj lze připojit pouze k přívodu studené vody.

- Připojte vysokotlakou hadici k tlakové myčce a poté připojte pistoli k vysokotlaké hadici.
- Připojte kovové kopí a hubici stisknutím konektoru.
- Zkontrolujte, zda je vodní filtr čistý a není ucpaný.

ČEŠTINA

- Připojte hadici na vodu.
- Dbejte na to, aby hadice nebyly zamotané.
- Zapněte vodu a zkontrolujte, zda nedochází k úniku.
- Stisknutím spouště odtlačujete, aby zachycený vzduch unikal přes čerpadlo a vysokotlakou hadici. Zamkněte spoušť.
- Zapojte přístroj do zásuvky a zapněte jej.
- Odemkněte spoušť a použijte tlakový čistič.

Upozornění

Před použitím tlakové myčky je velmi důležité vypustit vzduch z pistole. Stisknutím spouště uvolníte veškerý vzduch zachycený v jednotce a ve vysokotlaké hadici. Držte stisknutou spoušť, dokud z trysky nevychází nepřetržitý proud vody. Tento proces může trvat přibližně 2 minuty.

3. FUNGOVÁNÍ

Tato přenosná tlaková myčka je vysoce specializovaný funkční stroj s mimořádně spolehlivým bezpečnostním systémem, který lze použít k čištění automobilů, jízdních kol a dalších venkovních prostor, jako jsou paluby, terasy nebo zahrady.

Upozornění

Při aktivaci stroje buďte opatrní na zpětný ráz způsobený silou vody.

Upozornění

Zvláštní pozornost věnujte čištění povrchů, které mohou být poškozeny, jako jsou karoserie nebo pneumatiky vozidel, lakované povrchy, dřevo, barva atd.

Automatické zapnutí/vypnutí

Motor v této tlakové myčce nefunguje nepřetržitě, běží pouze při stisknutí spouště. Po dokončení počátečních postupů v této příručce zapněte tlakovou myčku a aktivujte ji stisknutím spouště.

Vypnutí

1. Vypněte motor (otočte spínač do polohy vypnuto).
2. Odpojte přístroj od elektrického přívodu.
3. Vypněte přívod vody.
4. Stisknutím spouště pistole odtlačujete systém.
5. Odpojte přívodní hadici vody od tlakové myčky.
6. K očištění povrchu použijte čistý, vlhký hadřík.
7. K očištění povrchu používat čistý, vlhký hadřík.

Upozornění:

- Před vypnutím přívodu vody vždy vypněte motor. Aktivací produktu bez vody by mohlo dojít k vážnému poškození motoru.
- Během natlakování systému neodpojujte vysokotlakou hadici od stroje. Pro odtlakování vypněte motor, vypněte přívod vody a stiskněte 2-3krát spoušť.

Trysky Ultrajet

Tlakový čistič má 4 vodní trysky. Trysky jsou barevně odlišeny a vytvářejí různé typy trysek a různé tlaky, z nichž každá provádí specifické čištění. Velikost trysky určuje velikost proudu a tlak vody.

Obr. 2

0° červená

15° oranžová

25° zelená

40° bílá

- 0° Červená tryska: stříká vodu a je extrémně silná. Pokrývá malé čisticí oblasti. Používá se k čištění povrchů, které odolávají vysokému tlaku, jako je kov nebo beton. Tuto hubici nepoužívejte k čištění dřeva.
- 15° Oranžová tryska: vydává silné trysky při 15° pro intenzivní čištění malých ploch. Tuto trysku používejte pouze na povrchy a materiály pod vysokým tlakem.
- 25° Zelená tryska: vydává vodu při 25° pro intenzivní čištění malých ploch. Tuto trysku používejte na povrchy a materiály se středním tlakem.
- 40° Bílá tryska: vyzařuje vodní paprsky při 40° a méně silné. Pokrývá větší plochy a lze je použít k provádění obecných úklidových prací.

Systém spouštěcího zámku

Při použití tlakové myčky je velmi důležité držet pistoli ve správné poloze, jednou rukou na rukojeti a druhou na kopí. Při zastavení stroje je nutné použít bezpečnostní zámek na pistoli, aby nedošlo k nehodě.

Obr. 3

Příslušenství

Nádoba na mýdlo

- Zasuňte kovový konec násadce do otvoru pistole (ujistěte se, že se zajišťovací jazyčky shodují se zářezy na pistoli na obou stranách). Zatlačte a otočte ve směru hodinových ručiček, abyste zajistili kopí a pistoli (ujistěte se, že jsou obě části bezpečně připevněny). Vložte kovový konec lahve s mýdlem s plastovými zajišťovacími jazyčky do otvoru trysky. Stiskněte, otočte a zafixujte je tak, aby láhev s mýdlem a tryska byly správně usazeny a upevněny.

ČEŠTINA

- Pomocí regulátoru v horní části lahve upravte, zvýšte nebo snižte množství mýdla, které chcete použít.

Obr. 4

- Kombinace chemického působení s vysokotlakým oplachováním v koncentrovaném režimu je velmi účinná. Na svislé povrchy naneste mýdlo zdola nahoru. Tím se zabrání stečení mýdla a skvrnám. Vysokotlaké oplachování by mělo být také prováděno zdola nahoru. Pro zvláště obtížné skvrny budete možná muset kromě mýdla a vysokotlakého oplachování použít kartáč.

Filtr na nečistoty

Tento model obsahuje průhlednou zástrčku s filtrem na vodní kámen, ke kterému lze připojit hadici, aby se zabránilo hromadění vodního kamene.

Kartáč 360Brush

Tento model obsahuje speciální kartáč na kola automobilů, který je tvořen štětinami, které jsou schopné odstraňovat i ty nejobtížnější nečistoty. Při instalaci a používání tohoto příslušenství bude voda automaticky vytékat při nízkém tlaku.

Kartáč EasyClean

Obsahuje čistící kartáč, který v kombinaci s mýdlem a vodou pomáhá odstraňovat skvrny a umožňuje účinnější čištění. Při instalaci a používání tohoto příslušenství bude voda automaticky vytékat při nízkém tlaku.

Kartáč 2-spin

Toto příslušenství je nainstalováno na trysce produktu a je vyrobeno z tuhých štětín. Když je aktivován, otáčí se při vypouštění vody pod vysokým tlakem, což umožňuje nejpohodlnější způsob důkladného čištění. Je určen k čištění terasy, zahradní podlahy nebo podlah obecně.

Hubice 3DTurboFlip

Trysku 3D TurboFlip použijte k čištění v režimu turbo. Voda je distribuována v proudu ve formě spirály. Tryska 3D TurboFlip kombinuje sílu přímého tryskání s vysokou rázovou účinností a účinnosti tryskání 25 °. Tím se koncentrovaný proud stává kuželovým proudem, který hluboce čistí větší plochy.

Obr. 5

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pro tlakové myčky používejte speciální mýdla a čistící prostředky.
- Pro čištění nebo údržbu musí být stroj vypnut a odpojen od elektrické zásuvky.
- Neskladujte tlakovou myčku venku nebo na místech, kde může zamrznout. Mohlo by dojít

k vážnému poškození čerpadla.

- Filtr nečistot na vstupu vody by měl být pravidelně kontrolován, aby nedošlo k zablokování přívodu vody do čerpadla.

Obr. 6

Čištění hubice

- Ucpaná nebo částečně ucpaná tryska může výrazně snížit únik vody a způsobit, že tryska bude vytékat přerušovaně. Pro vyčištění hubice:
- Vypněte a odpojte přístroj.
- Odpojte přívod vody. Stisknutím spouště dvakrát nebo třikrát uvolněte tlak zachycený v hadici.
- Odpojte kopí od pistole.
- Použijte dodanou čisticí soupravu nebo rozloženou kancelářskou sponku a vložte ji do otvoru trysky. Posuňte jej dovnitř a ven, dokud nebude odstraněn veškerý prach a nečistoty.
- Naplňte otvor trysky směrem dovnitř, abyste odstranili veškeré zbytky. Za tímto účelem nasměrujte osvětlenou zahradní hadici na trysku na F30-60 sekund.

Obr. 7

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Neabsorbuje mýdlo.	Vysokotlaká hadice nebo hadice jsou příliš dlouhé. Vstřikovač čerpadla je ucpaný. Příslušenství na mýdlo je ucpané.	Demontujte vysokotlakou hadici nebo použijte kratší (ne víc než 7 m). Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec. Vyčistěte příslušenství teplou vodou. Vyměňte příslušenství.
Kouř vychází ze zařízení.	Přehřátí, přetížení nebo porucha motoru.	Přestaňte zařízení ihned používat a kontaktujte technický servis Cecotec.
Uvnitř není dostatek tlaku.	Filtr přívodu vody je ucpaný. Vzduch přichází z hadicových přípojek k čerpadlu. Tryska nebo vypouštěcí ventil jsou opotřebované nebo nemají správnou velikost.	Vyčistěte vstupní filtr vody. Zkontrolujte těsnost spojů a pojistného kroužku. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

Tlaková myčka se nezapne.	Jednotka je pod tlakem. Přístroj není správně připojen do sítě elektrické energie nebo je zásuvka vadná. Prodlužovací kabel je příliš dlouhý nebo příliš malý. Napájecí napětí je příliš nízké. Vypněte tepelný bezpečnostní spínač.	Stiskněte spoušť na pistolí. Zkontrolujte stav zásuvky, elektrické energie a pojistky. Odpojte prodlužovací kabel. Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu. Vypněte zařízení a nechte zařízení vychladnout.
Tlak kolísá.	Čerpadlo nasává vzduch. Tryska je ucpaná. Ventily jsou špinavé nebo opotřebované. Hydraulická těsnění jsou opotřebovaná.	Zkontrolujte, zda jsou hadice a přípojky těsné. Vyčistěte jej čisticí soupravou. V těchto případech se spojte s oficiálním asistenčním technickým servisem Cecotec. V těchto případech se spojte s oficiálním asistenčním technickým servisem Cecotec.
Motor se náhle zastaví.	Prodlužovací kabel je příliš dlouhý nebo příliš malý. Tepelný bezpečnostní spínač se vypnul kvůli přehřátí.	Odpojte prodlužovací kabel. Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05405

Produkt: HydroBoost 3200 Induction Pro

Napájení a napětí: 3200 W, 220-230 V~ 50 Hz

Tlak: 15 Mpa – 150 bar

Maximální tlak: 22,5 Mpa – 225 bar

Tok: 7,5 l/min – 450 l/h

Maximální tok: 9 l/min – 540 l/h

5 °C – 50 °C – IPX5

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

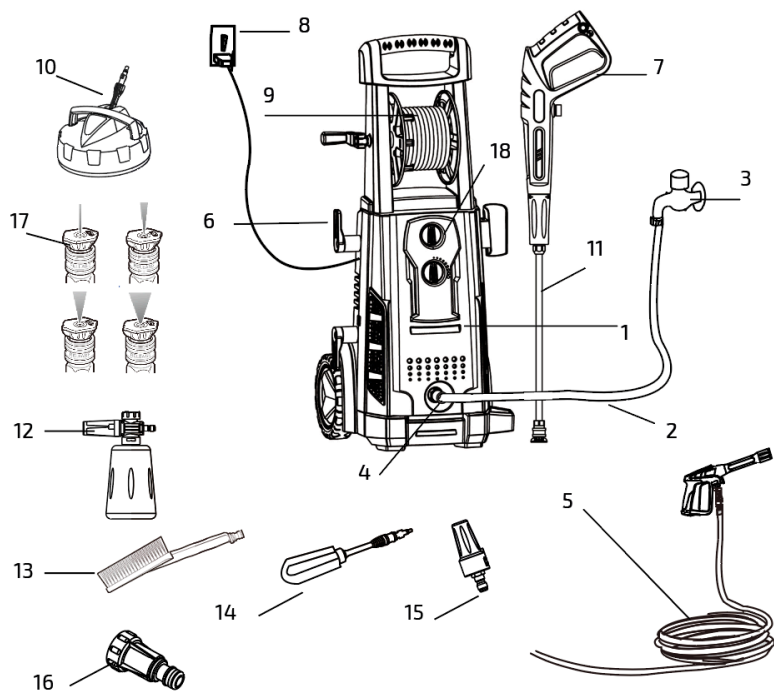


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

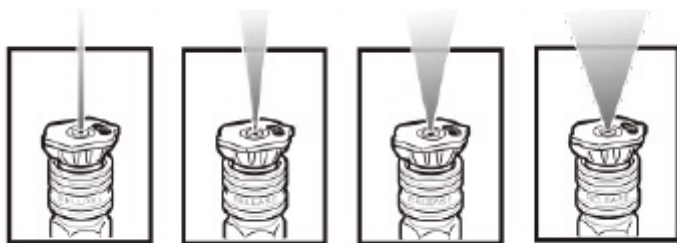


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

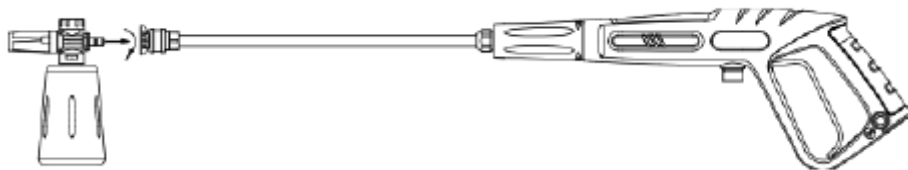


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

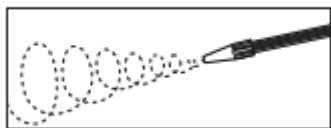


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

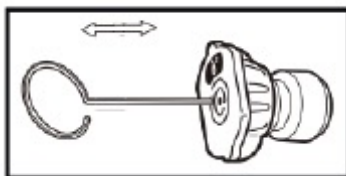


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

EA02220512